

Свой Лад

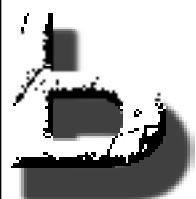
у нумары:



Косьці
разладу
с. 8



уциск на
«Новую
газету
Смаргоні»
с.9



Ці ведаеце
вы
трасянку?
с. 10

інфармацыйна-аналітычны бюлетэнь

Гродзенскага аддзяленьня ГА «Фонд імя Льва Сапегі»

дзень месяца:



**27- га ліпеня – Дзень
абвяшчэньня дэкларацыі
аб суверэнітэце
Рэспублікі Беларусь**

аўтары нумару: Андрэй Адлянцікі, Зьміцер Кісель, Алесь Крой, Антон Лабовіч,
Сяргей Міронаў, Алэг Рамашкевіч, Віктар Сазонаў,
Тамара Палховіч, Юры Пацюпа, Уладзімер Хільмановіч

Халоднае лета 2003 году

Сьмерць Васіля Быкава яшчэ раз прымусіла заду мацца над годнасьцю жыцьця, і цяпер ужо - прымусіла заду мацца ўсю нацыю. Гэты Беларус, прыехаў ў апошнія дні св айго жыцьця на Бацькаў шчыну, каб паказаць, што ня толькі быцьцё сьмяротнага чалав ека можа быць годным, але нават яго сьмерць. Сьмерць, якая скаланулаў в есь народ. Нав ат тья, хто даў но ў жо не в ькодзілі на ву ліцу пад нацыянальнаю сымболікай, на гэтыраз не пабаяліся в ьйсьці. Нават тья, хто заў сёды каралі за гэту ю сымболіку і не дазв алялі нічога нацыянальнага, на гэтыраз не адв ажыліся перашкодзіць. Дзясяткі тысяч людзей прыйшлі разв ітацца, і правесць і ў апошні шлях чалав ека, на якога так хацелася быць падобным южнаму. Зу сіх куткоў Беларусі прыехалі яе сыны і дочки, каб пад бел-чырвона-белымі сьцягамі з жалобнымі чорнымі стужкамі, аддаць даніну пав агі св айму земляку, і на яго магіле яшчэ раз засьведчыць аб св айм выбары. Выбары быць белару самі. Выбары быць вольнымі.

Памёр Беларус. Але Жыв е Беларусь! Жыв е дзяку ючы жыцьцю і змаганьню такіх людзей, як Васіль Быкаў. Жыв еі будэ жыць веча.

Па другі бок барыкадаў былі св ае клопаты і свае праблемы. Лу кашэнка наду маўся паганяць міністраў. Нав ат пра самога прэ-м'ера на гэтыраз не забыў ся. Зразу мець начальніка рэспублікі можна. На каго цяпер можна зваліць у се нястачы і хібы беларускай, рынкава-сацыялістычнай мадэлі эканамічнага разв іцьця, экспэртыменты па якой праходзяць ў адной, асобна ў зятай краіне? Зноў жа, нашай. На апазыцыю, як раней, ня зваліш. Няма той апазыцыі, што была раней. У тое, што сёньняшня апазыцыя можа на нешта істотна паў пываць, ніхто не паверыць. Прайшлі тья часы. А мо яшчэ не надышлі...

"Крыв асмакі-прадпрыманьнікі" і "заходнія в орагі" таксама даў но "нэў трапізав аныя". Дык хто ж у рэшце вінаваты ў тым, што сяпянам за малако грошай не даюць? Ды і такія там грошы. Ня грошы, а сьлёзы. Засталіся ў сыстэме падняцьця статусу вінаватых толькі міністры. Ну, а калі і цяпер сытуацыя ня стане лепшай, каго тады вінаваціць? Аж падумаць страшна.

Праўда, зу сім нядаў на былі часы, калі лічылася, што мэтней мяняць сыстэму гаспадараньня, чым ув есь час шу каць в орагаў і няўмекаў ў у жо існай сыстэме. Пачаліся тья часыз моманту прыняцьця дэкрэты абсу-вэрэнцізе. 27-га ліпеня 1991 году, Вярхоў ны савет БССР 12-га скліканьня пад ціскам нацыянальна сьведмае прамадзьясьці патрыятычных дэпутатаў паставяў іў, што нашая паку тлівая нацыя таксама мае права на годнае жыцьцё ў уласнай дзяржав е. У такой дзяр-

Час - гэта амаль што адзінае, над чым ня можа ўладаць чалавек. Эпоха зьмяняе эпоху, цывілізацыя - цывілізацыю, усё мае свой час. Ён пты в е ўвечнасьці, гаводле закону ўдадзеньк Створцам, і нішто ня можа ні загаволіць яго, ні прысьпешыць. Чалавек можа толькі выбраць, як скарыстаць гэты прамежак паміж нараджэньнем і сьмерцю, з чым гайсьці ўвечнасьці, і што гакінуць на зямлі па себе.

жаве, дзе людзі будуць гаварыць на роднай мове, а не цурацца яе. Дзе будуць сваерошы, а не размовы пра ўвядзеньне чужых. Дзе міністры будуць шанаванья, паважанья людзі, а не напалоханья да сьмерці баязьлівых чыноўнікаў. У такой дзяржав е, дзе грамадзтва шануе і ведае сваю мінуўшчыну, а ня лічыць, што нашая гісторыя пачалася з кастрычніка 1917 году. У дзяржаве, дзе б на самым в ьсокім дзяржаўна-мроўні адзначаліся б у ліпені ў годкі парамогі ў Грунвальдзкай бітве, а ня дзень вьзваленьня ад адных акул пантаў іншымі. Дзе насходзе "Зуртаваньня беларусаў сьвету "Бацькаўшчына" бытнасьцю беларускага прэзьдэнта была бабавязковаю. Дзе беларуская дысла-ра за мяжою мела б апеку і падтрыманьне



свае гістарычнае бацькаўшчыны, і традыцыйнае БАСовішна, ці Ку палёле, мелі б боольшую цікав асьць з боку нашае дзяржавы, чым прапагандысцкі славянскі базар. У такой дзяржав е, пра яку юмарыў ів які сын беларускага народу Васіль Быкаў...

Віктар Сазонаў

Будзе помнік Быкаву ў Гародні!

Краўнікі партыяў і рухаў дэмакратычнага кірунку Гародні, аб'яднаныя ў кардынацыйным камітэце "Гарадзенская ініцыятыва", наду малі прыкласьці агульныя намаганьні, каб у в екав ечыць імя пісьменьніка Васіля Быкава.

Узьнікла рабочая група. Яна аналізуе прапановы і рыктуе канчатковы тэкст заявы, яку накіроўюць на адрас адміністрацыі гарадзкога в ьканаў чага камітэту. У даку мэнце га в орыцца аб у станаўленьні мэмарыяльнае дошкі на доме, у якім жыў в едамы літаратар, стварэньні му зэю Васіля Быкава, наданьні імя пісьменьніка адной з школ гораду, а таксама адной з цэнтральных вуліц.

Ухвалілі ідэю аб усталаваньні ў Гародні помніку Васілю Быкаву. Менавіта

тут ён адбыўся як пісьменьнік. Для жыхароў Гародні Быкаў быў чалав екам не чужым. У 1947 годзе працаваў мастаком гарадзкіх мастацкіх майстэрняў, стыль-рэдактарам абласной газэты "Гродзенская праўда". З 1949 па 1955 - служыў у Савецкай Арміі. У 1956 годзе вярнуўся ў Гародню і па 1972 год працаваў літаратурным кансультантам газэты. У 1972-1978 гадох - вьзвалены сакратар абласнога аддзяленьня Саюзу пісьменьнікаў Беларусі. З 1978 жыў у Мінску.

На чарговай сэсіі гарадзкога Савету дэпутатаў чакаецца агучваньне заявы каардынацыйнага камітэту "Гарадзенская ініцыятыва" дэпутатам Сяргеем Антусевічам.

Антон Лабовіч

Яўген Вапа: “Спадзяваўся дзед на мёд – то лёг спаць ня еўшы”

Бліпеняў менскім Дрмелітаратар адбылася ўрачыстая вечарына, прысьвечаная 10-ым угодкам першага з'езду і заснавання “Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”. На ім прэзую сталіцу як гачэсных гасцей і заграді беларусаў з “блізкага замежжа”. Сярод іх быў старшыня Беларускага саюзу ў Польшчы Яўген Вапа, выступаючы выклікаў жыводуктам бытніх.

- Яўген, што найперш характарызуе жыццё беларусаў на Беласточчыне?

Беларусы на Беласточчыне ёсць неадмыслима часткай беларускага культурынага арэалу. Гэта нацыянальная меншасць у іншай дзяржаве, якая мае свае законы, іншае быццё і свабоду, свабоду правільна жыцьця. Нам, грамадзянам Польшчы, быццё нацыянальнай меншасці дае першаў сё тое, што мы хочам захаваць сваю тэрыторыю. Мы як грамадзяне нашай дзяржавы ўзялі на сябе грамадзянскім жыцці Польшчы, і гэта натуральна, бо так, а не інакш склалася гісторыя. Мы хочам быць адказнымі за тое, што робіцца на нашай тэрыторыі, там, дзе жыве найбольш беларусаў, на Беласточчыне. Ня будзем гаварыць пра гісторыю, гістарычныя выпрабаванні, актыўнасць беларусаў Беласточчыны, пра што ўжо казалі ў “Сваім Ладзе”. Хачу засяродзіцца толькі на тым, што сёння значыць быць беларусам, якія з гэтым звязаныя выклікі.

Для мяне адчуваецца духоўная павязанасць з тым, што адбываецца на нашай вялікай Бацькаўшчыне Беларусі. І павязанасць вельмі моцная. Гэта цяжка зразумець, але тыя людзі, што жывуць па-за межамі Беларусі, увяжлівы і часам эмацыйней рэагуюць на тое, што адбываецца ў метраполіі. Для нас – гэта павага да мовы, гісторыі, дзяржавы насіць, тое, чым можна ганарыцца перад людзьмі іншае нацыі.

Я працаваў шмат гадоў настаўнікам гісторыі ў Гайнаўцы, дэнаву чаюцца беларускай мовы і пра тэма насіць я казаў, каб у вучні, моладзь гаварылі паміж сабой па-беларуску. На гэта часта адказвалі: “Пан прафэсар, мы будзем гаварыць, калі ў Беларусі будуць гаварыць па-беларуску. Бо там па-беларуску амаль што ніхто ня гутарыць. Што можна тут сказаць, калі гэта праўда. Я ня мог вытлумачыць прычыны такой з'явы. Але явдаў, што мова жыве, людзі явдаюць. Што важна для нашае меншасці? Паводле апошняга перапісу ў Польшчы, сваю прыналежнасць да беларускай нацыянальнасці дэкларавала амаль што 50 тыс. жыхароў. Гэта паказвае вялікую сьведанасць і адказнасць. Беларусы на Беласточчыне могуць браць удзел у грамадскім жыцці краіны на роўнях кіраваньня, адукацыі, асьветы, палітыкі. Вельмі важны фактар і тое, што беларуская меншасць у Польшчы з'яднаная тэрытарыяльна, што дэваляе самарэаганізацыя.

- Як удаецца захаваць нацыянальную адметнасць?

З 1989 году, калі адбыліся перамены, мы як беларуская інтэлігенцыя, сталі перадаць



Зь біяграфіі

Нарадзіўся ў 1965 годзе ў вёсцы Доўгі Брод, што ў гміне Дубічы Царкоўныя Гайнаўскага павету. У 1984 скончыў беларускі ліцэй у Гайнаўцы, пазьней у вучыўся ў Варшаўскім унівэрсытэце на гісторыка. У 1980-ыя – лідар незалежнага моладзеванага беларускага руху на Беласточчыне, працягнуў час старшыня Беларускага Аб'яднаньня Студэнтаў, сябра Беларускага Гістарычнага Таварыства, суствараньнік і шэф-рэдактар беларускага Радыё Рацыя. З 1995 г. старшыня Беларускага саюзу ў Польшчы. Правааслаўны, жанаты, мае дачку.

таньнем “Што рабіць?” Мы паставілі лэзунг: “Трасвае справы будзем гаварыць самія!”. Беларускае эліта як адна зь меншасцяў Польшчы, у 80-ыя стварылася сваю сьстэмнаю антыкамуністычную структуру. Гэта дало пачатак арганізацыі анага беларускага руху. Пасьля гадоў заняпаду, калі гаварылася, што Польшча – краіна аднанацыянальная, мы му сілі хутчэй адраджаць заняпадае. Гэты працэс трывае і па-сёння. Ідзе ён зь пераменлівым посьпехам. У 90-ым у Польшчы, адбыліся першыя дэмакратычныя выбары і дзяржава вялікую частку сваіх паўнамоцтваў на роўнях самакіраваньня перадала простым жыхаром. Цяпер значная частка ў вага зьвяртаецца на тое, каб жыхары выяўлялі актыўнасць у самакіраваньні. Летась як вынік пэўнага працэсу паўстаў Беларускі самаўрадавы форум: нашыя бурмістры, войты, радныя, тыя, хто балятаваўся, стварылі арганізацыю для самаадукацыі і культуры ральнага разьвіцця мясцовасці. Бо асьвета, культура, школьніцтва – гэта кампэтэнцыі самакіраваньня. Другі важны кірунак – інфармацыйная прастора. Беларускі зьвяз выступаў зь ініцыятывай шыраньня беларускіх перадач на “Радыё Беласток”, зьяўленьня праграмаў па-беларуску на Беластоцкай тэлевізіі.

Аднас будзе залежаць, ці здолеем даваць гэту патрэбу. Трэба зьберці 30-50 тыс. подпісаў жыхароў Беласточчыны, якія б гэта падтрымалі. Яшчэ адна праблема – ў меншэ ладзіць грамадзянскія акцыі, што ёсць важным фактарам у разьвіццё нашых спраў, мусім гэтаму вучыцца, як і ўсе грамадзяне Польшчы. Каб не чага дасягнуць, трэба ісьці разам з грамадскімі патрабаваньнямі. Няўрадавыя арганізацыі па-

вінны дапаўняць пэўныя формы працы дзяржавы. Дзяржава, свабодна парадкам, мусіць забясьпечыць пэўныя рэчы. На жаль, дагэтуль у Польшчы яшчэ не прынялі закону аб нацыянальных меншасцях. Яны прызнаныя канстытуцыяй, але з практыкі вынікаюць патрэбы канкрэтнага месца, у якім былі б свае акрэсьленыя правы. Таму нам патрэбны такі закон.

- Як вы глядае сытуацыю ў нашай краіне ва чым беластоцкага беларуса?

Беласточчына на сумежжы, дзе шмат сяброўскіх, сямейных кантактаў. Але цікава, што беларусы ў Польшчы часам забываюцца ў якіх умовах яны яшчэ зусім нядаўна жылі і шмат на што глядзяць ва чым сённяшняга дня. Прыкладам, моладзь праз эканамічную сытуацыю ў Беларусі ня хоча ідэнтыфікавацца з сваёй духоваю Бацькаўшчынай. Гэта вялікая праблема. Для нас, беларусаў замежжа, важныя каштоўнасці беларускай незалежнай дзяржавы з нашаю адвечнай сымболікай. Толькі гэта можа даць трывалае месца ў Эўропе. Хочацца іх ня страціць, а ўмацаваць.

Зразумела, калі будзе моцнай духоваю Бацькаўшчынай, нацыянальнае меншасці і дыяспара в выракавацца на асьміляцыю. Мы адчуваем такую пагрозу. У Беларусі, на жаль, дамінуе расейская мова. Чужыя ж мова і культура вядуць у нябыт. Нам, парозныя бакі мяжы, трэба разлічыць перадачу сімвала свае сілы і працу. Мой дзядуля, які нікуды ніколі не вьязджаў з свае вёскі, але меў за жыццё пашпартышасці ці сямі розных дзяржаў, ня раз паўтараў: “Спадзяваўся дзед на мёд, то лёг спаць ня еўшы”.

(заканчэньне на с. 16)

Існы характар улады ня тое, што яна паказвае, а тое што яна хавае

Як толькі ні зьясьняецца панятак дэмакратыі ў некаторых усходнеэўрапейскіх краінах! Што да Беларусі, дык тут “славянскія тэарэтыкі” досыць пасьпелі ўнесці ў яе новага, асабліва ў гвалтаваныя незалежнасьці краіны. А тым часам за доўгімі размовамі пра дэмакратыю, маскуецца палітычная ўбогасьць ды замуцняецца існасьць дэмакратычнага ладу жыцця: вызваленьне натурны чалавека. Так, толькі свабода дазваляе чалавеку спраўдзіць здольнасьці ды мары на карысьць і сабе і грамадзтву, забыўшыся на цэнзуру, прымус, перасьлед за іншадумства. А апошняя наш рэжым ахвотна практыкуе. І толькі ў умовах запраўднае дэмакратыі можна дабіцца пасьпяху ў эканоміцы. Але стан нашай эканомікі гаворыць пакуль што аб прынцыповай нястачы дэмакратыі.

Адна з падстаў дэмакратычнага грамадзтва – мясцовы асамакіраваньне. Гэта спосаб выкарыстаньня энэргіі свабодных людзей на разьвязаньне свайх мясцовых праблем. Але і да мясцовага самакіраваньня ў нашых уладаў свой “геніяльны падыход”, хіба што Эўрапейская хартыя Мясцовага Самакіраваньня поўніцца недапрацоўкамі. Адумыснае разуменьне мясцовага самакіраваньня – гэта адзін з элемэнтаў асаблівых шляху Беларусі да “квітненьня”. Праўда, чаму сьцігаты шлях большапамінае рух да зьнікненьня. Хто ведае, можа тут істотнае квітненьне асобае кукі грамадзян?

Быў час калі камуністы ў савецкай імпэрыі марылі пра шырокі ўдзел народу ў кіраваньні дзяржавай. Пралічыліся, просты народ ня мае амбітных памкненьняў да кіраваньня, яго куды больш турбуюць мясцовыя праблемы, якія ў імпэрыі разьвязаліся не найлепшым спосабам. У сучаснай Беларусі яшчэ захоўваецца настальгія па буйной калёні імпэрыі, увасоблена балванамі на плошчах ці ня кожнага гораду. І ўлада па-ранейшаму шугна абмяжоўвае шырокі ўдзел грамадзян нават у мясцовых справах.

Чаму ў сёжучорашня сяляне, стаўшы да стэрна, так абцяжваюць сябе ў мяшаньнем у мясцовыя справы, зусім не даяраючы простым грамадзянам, якіх лёс не абдарыў уладаю, хоць такі стан рэчаў выклікае адно ўзаемнае недавер і злосьць? Ясная рэч, няма нават каліва дэмакратыі: ані роўнага фармаваньня выбарчых камісіяў, ані свабоднага вылучэньня кандыдатаў, ані празрыстых выбараў ды падліку галасоў. Забясьпе-

чыць уладу дзеля бязьбеднага існаваньня невядзімае групу людзей – вась прычына тут тэйшае мадэлі мясцовага кіра-



Вось сымбаль твой?

ваньня і самакіраваньня. Шкада, але нашая нясьведомая, досыць прымітыўная палітычная і сацыяльная атмасфэра спрычынілася да сучаснага стану рэчаў у мясцовым кіраваньні.

Адна рэч тэарэтызавалі звонку і зусім іншая – абірацца дэпутатам мясцовага

Савету ды назіраць сыстэму зь сярэдзіны. Сыстэма мясцовага кіраваньня і самакіраваньня працуе на даволі проста і нетрывалай у мове – “кадравы” падборы дэпутатаў. “Кадравы” дэпутат не павінен заглыбляцца ў дамэтнасьць спалучэньня кіраваньня і самакіраваньня, аб’ектў на плядзец на рэчы, вывучаць цывілізаваны досвед і г.д., а павінен гаварыць толькі тое, што дазволена, быць асабіста забяспечаным, што ёсьць падставаю эгаізму, і згэтае нагоды адчуваць неадменны страх.

Хто плаціць той імузыку заказвае! Ня выбарны, не прадстаўнічы ад грамадства выканкае кантралное фінансы і мае перавагу супраць выбарнага, прадстаўнічага Савету дэпутатаў. А сам Савет насупераку сякай лёгчы робіцца фармальным органам. Гэта значыць – калёсы ставяцца паперад каня, ды яшчэ каня саламянага. Выходзіць, грамадзкаясьць у нас не галоўнае, Савет дэпутатаў у сяго толькі дэмакратычная шырма для палітычнае і эканамічнае самаопізу з богім правам, журналістамі ў турмах, зь пісьменьнікамі ў выгнаньні і г.д. Сыстэма кіраваньня і самакіраваньня пачынае выяўляць сваю недасканаласьць, калі хоць адзін дэпутат пачне дэманстраваць свабоду свае натуры.

Хоць я і пасьпеў папрацаваць ў умовах камуністычна-савецкага ладу, але нярэчна пачуваў ся ўжо на другой сэсіі Бераставіцкага савету дэпутатаў які, як машына часу, перанёс нас у камуністычнае мінулае. А можа маюць рацыю нашыя дэпутаты? Навошта фармальна напружвацца пры такіх правах Савету? Навошта абмяркоўваць нейкі там рэгламант, калі з такімі мажлівасьцямі ніхто і ня згледзіць таго рэгламанту? Праўда, гэта ўжо будзе абьякаваць далёсу Бацькаўшчыны. Гэткія жыцьцёвыя ўстаноўкі дэпутатаў, у зору савецкага чалавека, ніколі не дадуць нам падняцца на ногі. Што ж, над намі пануюць тыя хто нічога ня помніць! Зусяго тут сказанага можна зрабіць адну выснову: дзяржава ўзяла курс на ўціск асобы. Але няма будучыні ў рэжыму, які існуе толькі дзеля сябе самога!

Алег Рамашкевіч
Дэпутат Бераставіцкага
районнага Савету дэпутатаў

Цэны на нерухомацьць як адлюстраваньне беларускіх эканамічных тэндэнцыяў

За апошнія два з палова гады дакладней з пачатку ХІ ст., сярэднестатыстычнаму беларусу рэалізаваць канстытуцыйнае права на жылло і на вартыровень жыцьця стала яшчэ цяжэй: рэальна налічаная заробная плата (“зв’якая” запазынанасьць у выплатах – 21 болей мільярдаў беларускіх рублёў) за гэты час узрасла на 14 %, а цэны на нерухомацьць узрасьлі на 40% ў сярэднім па Рэспубліцы, і на 35.5% ў Гародні.

Падарожаньне закранула ўсе сэгмэнты рынку Гарадзенскае нерухомацьці: катэджы, новыя кватэры, другаснае жылло і г.д. Галоўная будаўнічая “жыллова” кампанія ААА “Гароднажылбуд” падняла цану аднаго квадрата ага мэтру сф 160\$ ЗША да 220-240, катэджы ў горадзе падарожалі на 30%, крыху менш – за горадам.

Найболей падарожалі аднапакаёвыя кватэры: другаснага рынку жылла – амаль што на 40%. Нашмат менш – дзюх і трохпакаёвыя, амаль што на 30% — чатырохпакаёвыя кватэры (плядзі табліцу).

Які раней, цана кватэры залежыць ад плянаваньня, мэтравасьці і паверху, месца, тыпу дому, “мажлів ага” аэраўраўменту і шэрагу іншых чыннікаў.

На цяпер сярэдняя цана кватэры ў Гародні, ня першы і не апошні паверх, у нармальным стане, новага плянаваньня, складае:

- аднапакаёвая – 10300\$;
- дзюхпакаёвая – 13400\$;
- трохпакаёвая – 16200\$;
- чатырохпакаёвая – 19100\$.

Гэта сярэднія цэны на стандартныя кватэры новага плянаваньня. Кватэры зь вялікімі кухнямі, палешанам (пашыраным) плянаваньнем каштуюць, як і даць з табліцы, даражэй за кватэры другаснага рынку жылла ў Гародні. Аднолькава дарагія кватэры з добрым аэраўраўментам і рапейскім рамантам, які моцна падарожай за апошнія гады.

Па ранейшаму ня маюць попыту кватэры на першым і апошнім паверхах, хоць прадаць цыпросяць падвешаньня сумы. Гэта сама цяжка прадаць чатырохпакаёвыя кватэры палешанага плянаваньня, што ня ў цэнтры гораду.

Карыстаюцца попытам аднапакаёвыя кватэры новага плянаваньня, кватэры пры аўтаічыгуначных ваззалах, цэнтральнае часткі Гародні.

Якія ж перспэктывы на рынку нерухомацьці Гародні і ў цэлым па краіне?

Мяркуюцца, што жылло будзе дарожаць яшчэ хутчэй. Сёньня цанананерухомацьці у Беларусі куды ніжэйшая як у нашых суседзяў. Найперш – у Расеі, у грамадзян, якія маюць роўныя жылловыя правы (і ня

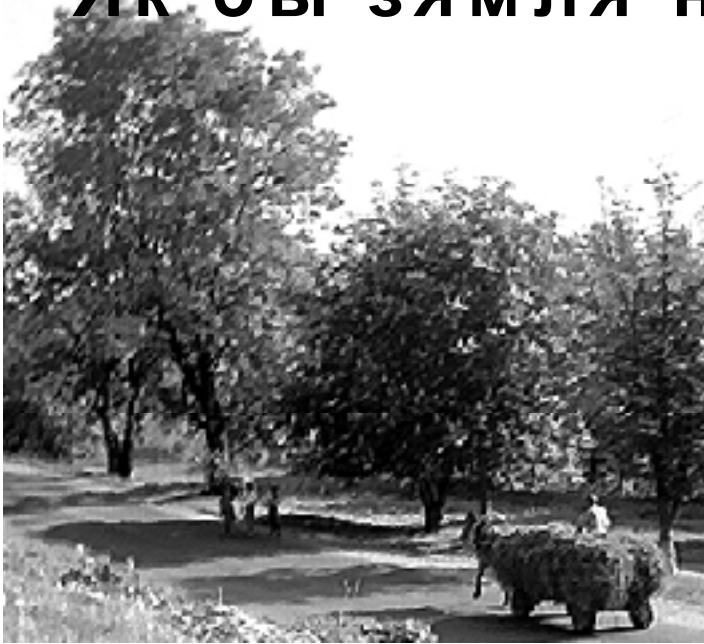
толькі, згодна зь міжнароднаю дамоваю) з грамадзянамі Рэспублікі Беларусь. Большая частка грамадзянскай нерухомацьці Раству, Валгаграду, Самары і іншых буйных гарадоў Расеі ўжо зараз куды даражэйшая за такія самыя аб’екты нерухомацьці сталічнага гораду Менску...

Тэўна што сёньняшнія цэны кватэры ў Гародні складаюць толькі каля 58% ад цэнаў такіх самых кватэры Менску і павінны ў зьяцца да паказьніка 75% ад сталіцы Гародні ў сёжу кантэксьце жылловага будаваньня разьвіваецца дынамічна, хоць і не нашмат. Ды і гораду нас памежны: побач Літва, Польшча... Эўразьвяз...

Было б непажадана далейшае падарожаньне беларускай нерухомацьці зь язваць толькі з расейскім фактарам. Ёсьць і іншыя чыннікі, прыкладам, падарожаньне будаўнічых работ. Пры выкананьні бюджэту ўзрасьце і рэальная заробная плата (праўда, толькі на 6-7%). І, сваім парадкам, адбудзецца далейшы, хоць і нязначны, ціск на цэны нерухомацьці. Але гэта ўжо сузьветныя эканамічныя законы і тэндэнцыі, якія не заўжды адпавядаюць Беларусі. Асабліва пры заробках, у сярэднім крыху большых за 100\$. Але сачыць за сытуацыяй.

Сяргей Міронаў

Колькасць пакояў	Месца	Плян-не	Тып дому	Паверх	Цана ў \$ на 4.07.03 (просяць)	Цана ў \$ на 01.01.2001 (прыблізна)
1	Вул. Урублеўскага	хрушч.	панэл.	2/5	8500	6500
1	Вул. Паповіча	хрушч.	панэл.	1/5	8000	6000
1	Вул. Дамброўскага	хрушч.	панэл.	5/5	8200	6000
1	Вул. Урублеўскага	брэжн.	панэл.	4/5	9500	7000
1	Вул. Каліноўскага	брэжн.	панэл.	4/5	9000	7000
1	Вул. Ліможа	нов.	цэгл.	2/9	10200	7900
1	М-н. Фолюш	нов.	панэл.	1/9	9500	7500
1	Вул. Таўлая	нов.	панэл.	2/9	10500	7900
1	Вул. Кляновая	нов.	цэгл.	2/10	11000	--
2	Пр-т. Касманаўтаў	хрушч.	панэл.	1/5	10000	--
2	Вул. Дамброўскага	хрушч.	панэл.	4/5	9900	7500
2	Вул. В.Соламавай	хрушч.	панэл.	3/5	10000	--
2	Вул. Церашковай	чэская.	панэл.	8/9	12900	9500
2	Вул. Фамічова	чэская.	панэл.	5/5	12500	9500
2	Вул. Л.Чайкінай	чэская.	панэл.	4/9	13500	--
2	Вул. Дзяржынскага	нов.	цэгл.	3/12	13000	10000
2	Вул. Шчорса	нов.	панэл.	3/9	14000	10000
2	Вул. Курчагава	нов.	цэгл.	4/9	13800	--
3	Вул. Паповіча	хрушч.	панэл.	1/5	12900	--
3	М-н. Фолюш	хрушч.	панэл.	2/5	12500	--
3	Вул. Урублеўскага	брэжн.	панэл.	2/5	13000	9500
3	Вул. Брыкеля	нов.	цэгл.	7/9	16500	--
3	Пр-т. Кляцкова	нов.	панэл.	5/9	15900	11500
3	Вул. Сацыялістычная	сталінск	цэгл.	2/3	26000	--
3	Вул. Кабяка	нов.	панэл.	8/10	16500	11500
3	Вул. Шчорса	нов.	панэл.	5/9	18000	13000
3	Вул. Дзяржынскага	нов.	цэгл.	4/12	18000	12000
3	Вул. Гая	чэская.	панэл.	3/5	17000	13000
3	Пр-т. Я.Купалы	чэская.	панэл.	6/9	16500	13000
4	Вул. Суворова	хрушч.	панэл.	4/5	13800	--
4	БЛК	чэская.	панэл.	3/9	22000	--
4	Вул. Паповіча	чэская.	панэл.	3/9	21000	16000
4	Вул. Курчагава	нов.	цэгл.	4/9	19500	--
4	Пр-т. Кляцкова	нов.	панэл.	2/9	18800	14000
4	Вул. Горкага	нов.	панэл.	3/9	24500	--
4	Вул. Сав.Памежнікаў	нов.	панэл.	7/11	22000	20000

Як бы зямля ні прамерзла!

27 – ліпеня – Дзень абвяшчэння дэкрэтаў і аб суверэнітэце Рэспублікі Беларусь. Лепшыя сыны і дачкі беларускага народу, пасля заняцця нашай зямлі Расеяй, стаг оодзіямі выношвалі ідэі незалежнасці і змагагіся за іх. Галоўным дасягненнем у гэтым змаганні стала аднаўленне беларускае дзяржаўнасці ў 25 сакавіка 1918 году. Заснаваннікі Беларускай Народнай Рэспублікі, калі абвяшчалі Акт утварэння БНР, гэў намарылі, што ўжо першыя ў годкі адраджэння свайго дзяржаўнасці беларусы будуць адзначаць у вольнай дэмакратычнай краіне. Аднак гэтак ане адбылося ні праз год, ні праз два, ні праз 85 гадоў. Чаму так сталася, тэма для асобнай гаворкі.

беларускі нацыянальны сьцяг на чэсьць перамогі нашых спартоўцаў. Але высьмаціць гамію народ у яго сымбалі нельга. Больш таго, для

раць незалежнасці і дэмакратыі, ганьбіць нацыянальнае сымбалі. Тым больш нельга ўвільчыць, што гэта можа быць дзяржаўнай палітыкай.

На жаль, у Беларусі пакуль што ўсе наадварот. Ідэалы БНР застаюцца толькі марай. Таму няма ў нас свайго гледзішча на пабудову эканомікі. Сьвяткаваньне праўднай незалежнасці, прыкладам, Дзень Волі, а значыць, і сама Воля пад забаронаю. Здаецца пры такім станавішчы ўсе людзі, якія хочуць палепшыць сваё жыццё, і жыццё сваіх нашчадкаў павінны згуртавацца пад сьцягам нацыянальных ідэалаў. Замацаваць пад урак нармальнай дзяржавы. Але такога не назіраецца. Апазыцыя страцае ішчаша за вясёлку Палітычныя лідары апошніх часоў больш апазіцыянаў змагаюцца паміж сабою, чым у справе перамогі незалежнасці і дэмакратыі. Народ глядзіць на гэта і пляваць хоча, як на ўладу і на апазыцыю.

Гэтая сумная зьява мае свае прычыны. Было б найна лічыць, што шмат гадоў намагаючыся вораг Беларусічыны ня мелі плёну. Вырасла некалькі пакаленьняў без гістарычнай памяці. На ішчашчэ ў пераважнай часткі дрэмле генэтычная памяць. Але чалавек не жывёла. Ён ня можа жыць толькі інстынктамі. Нехта шукае вылучна асабістае выгады, служыць той уладзе, якая існуе на даны момант (пасля спакойна можа яе зганьбіць і служыць іншай). Нехта не звяртае ні на што ўвагі, жыве як жывецца. Іншых да ўлады не дапусьцілі, абодва хілі ад яе і яны зрабіліся «апазыцыяй», але для та акіх на першым пляне так сама свае інтарэсы. Некаму хочацца нешта зьмяніць, аднак іх не «адпускае» савецкая школа. Частка апошніх лічаць сябе апазыцыянарамі, кажуць пра нацыянальнае адраджэнне, але для іх гэта пытаньне дураснае, недзе нават непатрэбнае, даніна калегам з апазыцыі нагад аб лёку, якіх яны міжсобку называюць «нацыяналістамі». Але чалавек, для якога нацыянальнае ідэалы ёсьць сьвятыні, не спакусіш абцянкамі пра танную каўасу і не запал охаш міліцэйскай дубінкай. І пакуль лідары апазыцыі ад неведанья што рабіць, высьвятляюць міжсобку дачыненні – толькі аданасць людзей ідэалам незалежнасці і дэмакратыі можа выратаваць становішча.

Паслязімы заўсёды прыходзіць вясна. Як бы ні прамерзла зямля...

Зьміцер Кісель

Цяперашня ідэалёгія, някня могуць прыдумаць для насельніцтва агульнае ідэі, якае стала падмуркам для шырока маштабнага «навуковага» псыхалёгічнага апрацоўваньня людзей, што жывуць у Беларусі. Гэта дазволіла б зноў пасадзіць нашую гадаткавацьнікаў і мупалітработнікаўці нават арганізаваць ідэалёгічнае абкамы, гаржамы і гд. Потым галоўны галітрук змог бы прызнаць сябе пажыццёвым генскам над усімі «амамі» і можна хочь штогод праводзіць выбары новага прэзыдэнта на кішталт «всесоюзнага старосты» Калініна пры Сталіне. Але нічога не атрымаецца. Спрабуюць зьмяшаць ў адным катле: «любасць і адданасць» да «ўсенародна абранага», хлусню пра мінулае беларусаў настальгію па Савецкім Саюзе, блэф пра вылучнасьць беларускага народу які ідзе да «сьветлай будучыні» сваім, адрозным ад суседзяў шляхам. Гэты актэйль замоцна сьмярдзіць нікому не даспадобы. Самае смешнае, што былыя выхаванцы КПСС хочуть назваць сваё вынаходніцтва «нацыянальнае ідэяй», маўляў у беларусаў пакуль што такой няма і таму яе тэрмінова трэба стварыць.

Але насельніцтва нейкай тэрыторыі можна назваць народам толькі тады, калі яно аднаоць агульная ідэя, нацыянальная мова і сымболіка. Выходзіць, людзі, што ўладараць зараз у Беларусі, ня лічаць нас народам. Нацыянальнае ідэі няма – яны ішчашчэ яе выдумваюць. Сымболіку выдумалі колькі гадоў таму. Мова быццам бы ёсьць, але нейкая недарочная, фальклёрна-музейны экспанат, ня больш. Аднак самыя беларусы даводзяць адваротнае. Нашы нацыянальнае сымбалі аднаоць народ з часоў івой даўніны. Акуланты іх забаранялі рознымі мэтадамі ад паклёпаў да расстрэлаў. Але нічога не атрымаўся. Зараз Пагоня і Бел-Чырвоны-Белы сьцяг зноў пад забаронаю. Сем гадоў розныя цэрберы намагаюцца адвучыць людзей ад сваіх Сьцягу і Гербу Штрафуоць за іх выкарыстаньне на мітынггах, міліцыянты на спартовых мерапрыемствах замест таго, каб сачыць за гарадкам, віжуча за заўзятамі – ня дай Бог узьняць тым

ўсяго сьвету яны зрабіліся ня толькі знакам нацыянальнай прыналежнасці беларусаў, але і змаганьня за незалежнасць дэмакратыю.

У адной з тэлепраграмаў розныя эксперты ламалі галовы над дзіўным феномэнам. Беларускае мовы амаль што не чуваць на вуліцах, беларускія школы і клясы зьнікаюць, як пасля патупу, але згодна з апошнім перапісам большасць жыхароў краіны назвалі гэтую мову роднаю, а каляпаловы сьцьвердзілі, што карыстаюцца ёй у побыце. На маю думку, усё тлумачыцца вельмі проста. Нашы людзі, дзякуючы генэтычнай памяці, ведаюць пра варажасць чужыніцкае ўлады ў былыя часы да беларускай мовы і пра небяспекую ўдкрытага карыстаньня ёй. Зараз юрыдычная мова забароненая, але фактычна – так. Чалавек, што гаворыць гасвойму адрознае падзонасць у чыноўнікаў і «праваахоўных» органаў у нельяльнасці да існае ўлады. Паўсюль карыстацца роднай мовай – гэта значыць штохвіліннае змаганьне. На такое здольныя толькі адзінікі. Аднак народ пад сьведамаразуме не нармальна сьцьць такой сытуацыі. Вынікі перапісу паказваюць, што беларусы – народ, які паважае сябе. А яго мова стала ня толькі сродкам зносінаў, але і сымбалам змаганьня за незалежнасць дэмакратыю.

Ідэалы незалежнасці і дэмакратыі ёсьць падмуркам нацыянальнае ідэі ўсіх цэнтральных і рапейскіх народаў (мэнавіта гэтым мы рознімся ад расейцаў, у якіх замест дэмакратыі ім прэскасць). Яна кішталт авалася ў іх праз цэлыя стагоддзі. У нашых суседзяў гэтыя ідэалы ўжыццявіліся. Палякі і левушытыя дні, калі спракветныя мары іх дзядоў ўздзейніліся, адзначалі дзяржаўнае сьвяты. Гэтым народам ужо ня трэба змагацца заўжыццяўленьне асновы сваіх нацыянальных ідэяў. Зараз для іхна першым пляне стаяць эканоміка свайкраінаў пытаньне ўходжанья ў НАТА і Эўразьвяз. Яны могуць дазволіць сабе міжпартыйныя спрэчкі. У час выбараў грамадзяне аддаюць перавагу тым ці іншым палітыкам, а могуць наагул не звяртаць на іх увагі. Але ні ўводнай краіне ня можа быць палітычнае сілы, якае выступае суп-

Дзейнасць вяртая перайманья

Увесну 2002 году Гарадзенскі гарвьяканкам зарэгістраваў гарадзкое аддзяленне Рэспубліканскага грамадскага аб'яднанья "Таварыства беларускае школы" (ТБШ). Нават дасведчанья людзі часам блытаюць гэтую арганізацыю з грамадскім аб'яднаннем "ТБМ імя Ф. Скарыны". Тым часам, ТБШ шырока слыгло ў Заходняй Беларусі, мела разгалінаваную сетку гурткоў, соткі сяброў. Думаецца, што гэтая інфармацыя зацікавіць чытачоў бюлетэню "СЛ".

Культурна-асветная арганізацыя ТБШ чына працавала ў Заходняй Беларусі ў 1921–1936 гады. Першы Статут зацьвердзілі 1-га сьнежня 1921 году. Само Таварыства запачаткавалі ў мястэчку Радашкоавічы. Адзін з заснаваньнікаў і кіраўнікоў – ведамы Браніслаў Тарашкевіч. Ён ставіў сабе за мэту ўшыраньне беларускай асьветы, прыняць беларускім школам падвышэньне агульнаадукацыйнага і культурнага роўна насельніцтва, арганізацыя нацыянальнасьведма асці, праціўленьне валтоўнай паянізацыі.

У розныя часы ў кіраўніцтве ТБШ былі Р. Астроўскі, Я. Гаўрылік, М. Гарэцкі, І. Дварчанін, П. Кізевіч, П. Крынчык, А. Луцкевіч, М. Марцінчык, П. Мятла, С. Паўловіч, М. Пяткевіч, С. Рак-Міхайлоўскі, А. Станкевіч, Ф. Стацкевіч, А. Уласаў Я. Шнаркевіч. Таварыства стаяла па-за партыйнымі партыямі. Складкі зьбіраўся ўпамеры 1,5% ад заробку.

Паводле дапоўненага Статуту ад 1926 году найвышэйшым органам прызнаваўся зьезд, а паміж зьездамі – Галоўная Управа разам з Нагляднай Радай. У канцы 1927 г. ў Заходняй Беларусі было 12 акруговых Упраў ТБШ, у тым ліку – у Гародні (336 сяброў, 17 гурткоў), Лідзе (435/25), Міры, Наваградку (1.884/49), Сьвіслачы, Ваўкавыску (246/9), Слоніме (870/25). Усяго налічвалася 10.458 сяброў згуртаваных у 385 гуртках. Працавала за 250 бібліятэк-чытальняў, 100 народных дамоў. Разам з спрыяльнякамі колькасна арганізацыя дасягала амаль 20 тысяч.

У 1921–1937 г. ТБШ чына дзейна ўрабоце культурна-асветных арганізацыяў Гародні. У 1937/38 гадох на ўтрыманьне школьных бібліятэк Гародні дзяржавава распусьцілі толькі 140 злотых 46 грошаў (на заплату гарадзкому старосьце выдаткавалі 8.477 злотых, ці ў 60 разоў болей).

Укнізе "Памяць: Гродна" ёсьць здымкі Гарадзенскай акруговае ўправы ТБШ, асобы: Е. Паддубіцкі, І. М. Баліцкі (старшыня), Кулакоўскі, З. Кулакоўскі, Н. К. Ламанцэвіч, П. Ф. Кізевіч, В. Ванюк.

Другі фотаздымак мае падпіс: "Зьезд ТБШ ў Гародні, 1926 г."

Адкрыцьцё беларускіх школ і коліня сходзіла з парадку дня дзейнасьці ТБШ. Таварыства дала магальна матар'яльна і матадычна Віленскай, Радашкоавіцкай, Клецкай, Наваградзкай гімназіям. ТБШ рыхтавала падручнікі, займатася кнігавыданьнем: у 1921 годзе ў Вільні заклалі Выдавецтва ТБШ. 11-14 красавіка 1923 году ў Вільні адбыўся зьезд пэдагогаў беларускіх гімназіяў. Баранілі нацыянальныя правы на гарляманцкім роўні, зьяднаўшыся ў адзіным Беларускім пасьольскім (дэпутацкім) клубе ў польскім парляманце.

З 1926 году ТБШ змала працаваць легальна па ўсёй Заходняй Беларусі — у Віленскім, Наваградзкім, Палескім і Беларуска-літвінскім ваяводзтвах.

Адразу зьберлі 16 тысяч дэкларацыяў з паграбаваньнем адкрыцьця за 400 беларускіх школ.

Адкрыцьцё беларускіх школ было вельмі цяжка: бракала сродкаў дэрна ставіліся ўлады. Аднак у 1927/28 навучальным годзе толькі ў Віленскім і Палескім школьных акругах адчынілі 19 беларускіх урадавых школ. Зь іх – 11 – у былым Віленскім вавеце. У польска-беларускіх школах найболей працавалі польскія настаўнікі.

У ліпені 1927 году адкрыліся 1346 бібліятэкі-чытальні і 41 народны Дом. Беларускія настаўнікі шукалі грошай на падпіску гэту ў сваякоў родных і Амэрыцы. Каб зьбіраць грошы на месцы, трэба было атрымаць дазвол старосты, гэтак іна настаўніцкія сьпэктаклі. Тэкст абавязкова даваўся на прагляд прадстаўніку ўлады.

У Гарадзенскім вавеце вылучаліся актыўнасьцю Пётра Саўчук, Ёсіф Клімовіч, Дзьмітры Кулікоўскі, Філіп Кізевіч, Лізавета Паддубік, Пётра Мышко, Н. Ламановіч. У Наваградзкім – Апанас Аляхкевіч, Пётра Грыц, Сямён Навагран, Антон Малец.

У 1928 годзе ў Гародні працавалі акруговы камітэт і гарадзкое аддзяленьне ТБШ. З ліпеня 1929 году дзейнасьць гэтых грамадскіх структур забаранілі.

Першы зьезд ТБШ адбыўся ў Вільні 28-29 сьнежня 1927 году. Дэлегаты патрабавалі адкрыцьцё дзяржаўных беларускіх школ, гімназіяў і настаўніцкіх курсаў, сэмінарыяў. Да сярэдзіны 1928 году колькасць гурткоў дасягнула 430 (14-15 тысяч чалавек). У сярэдзіне 1930 году было ўжо 500 гурткоў – 30 тысяч асобаў.

ТБШ выкрывала ангі беларускую існасьць сыстэмы асьветы, школьнага заканадаўства Польшчы. Арганізавалі прыняцьцё заяў бацькоў аб адкрыцьці беларускіх школ (1924/1925 г. – 16 тысяч заяў на 442 школы, да 1928 г. – больш за 30 тысяч заяў на 1.229 школ).

У 1927/1928 навучальным годзе адкрылі 78 уласна беларускіх і польска-беларускіх школ. Працавалі пункты самаадукацыі, народныя дамы, харавыя калектывы, настаўніцкія курсы ў Радашкавічах. Выдаваўся гапулярны "Беларускі календар". Свае брашурны надрукавалі І. Дварчанін, А. Паўловіч.

Кампартыя Заходняе Беларусі сялякі імкнулася ўтываць на ТБШ, папіты заваць яе работу. Нацыянальна-дэмакратычная інтэлігенцыя выступала за пашырэнне асьветнае дзейнасьці. Прыхільнікі палітызацыі перамаглі. Зьезд у Вільні (19.05.1929) з ТБШ выдалі ў Р. Астроўскага, А. Луцкевіча, Я. Шнаркевіча, Каўша. Да восені 1932 г. колькасць гурткоў пачыналася да 150 (чатыры тысячы чалавек).



У бібліятэцы ТБШ

Львацка-сэктанцкая галітыка КПЗБ нарабіла толькі шкоды. Закрыліся беларускія школы ў Радашкавічах (1929), Клецку (1931), Наваградку (1934). У 1928 годзе забаранілі дзейнасьць шасці (6) упраў і 300 гурткоў 1-4 лютага 1933 году ў Вільні адбыўся суд над сябрамі Галоўнай управы ТБШ за "камуністычную змову". Стацкевіча, Шырму, Пяткевіча апрадалі. Максім Скурко (Танк) атрымаў два гады турмы.

Пазьней у БССР актыўна ТБШ рэпрэсавалі: Рак-Міхайлоўскага, Мятлу, Дварчаніна, Валынца, Гаўрыліка, Тарашкевіча. У Заходняй Беларусі працягваліся беспадстаўныя перасьледы з боку КПЗБ.

У 1932 г. ўзьнікла Таварыства беларускай асьветы.

Зьезд ТБШ 17 чэрвеня 1934 году заклікаў да большага імплэту і адразу ўзмацніў перасьлед з боку польскай адміністрацыі. Але ў студзені 1936 году чыннымі істараньнямі дабіліся 4,5 тысяч заяў на адзянь з патрабаваньнем адкрыцьця беларускіх школ, якія на той час амаль што зусім пазачынілі (у канцы 1936 году было 8 беларускіх і 14 польска-беларускіх пачатковых школ, а таксама гімназія ў Вільні). Шырылася самаадукацыя, гатняе навучаньне.

Да 15-годдзя ТБШ ў Вільні (13.12.1936 г.) праводзіўся Дзень беларускае культуры. Удзел браті многія актывісты ТБШ.

ТБШ скасавалі польскія ўлады 2 сьнежня 1936 году 4-га сьнежня забаранілі Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры. 2-га жніўня 1937 году – зьвяз беларускіх настаўнікаў 16-га красавіка 1938 году – Беларускі Гаспадарчы Зьвяз.

У розны час выдаваліся "Бюлетэнь ТБШ", часопіс "Весьнік ТБШ", газета "Шлях". Прыкладам, "Беларускі календар на 1928 год" выдаваўся ў Вільні. У разьездзе прадзейнасьць Таварыства даводзіцца да ведамасці, што ў 1919–1921 гадох толькі ў Віленскім ваяводзтве было за 200 беларускіх пачатковых школ. У 1927 годзе працавалі чатыры прыватныя гімназіі – Віленская, Радашкавіцкая, Наваградзкая і Клецкая. У купе тут вывучыліся 387 чалавек.

Падрыхтаваў Антон Лабовіч

Косьці разладу

Прадстаўнікі габрэйскіх арганізацыяў назвалі рэканструкцыю стадыёну “Нёман” “найвялікшай зьянягай габрэйскага народу”

Беспрэцэдэнтна жорсткую заяву што да рэканструкцыі гарадзенскага стадыёну “Нёман” зрабілі габрэйскія рэлігійныя лідары Вялікабрытаніі, якія на мінулым тыдні наведалі Гародню. Рабін Гершаль Гляк, прадстаўнік Камітэту захаваньня габрэйскіх могілак ў Эўропе, які асабіста наведаў стадыён заявіў, што ў Гародні адбылося спагненьне тысячаў габрэйскіх магілаў. Ніякай рэакцыі з боку ўладаў на гэтую заяву пакуль што няма. Працы на стадыёне “Нёман” працягваюцца.

Сытуацыявакол рэканструкцыі стадыёну “Нёман”, дзе, нагадаем, да 1960-х гадоў былі габрэйскія могілкі, ня першыразпрыцявае ўвагу сусьветнае габрэйскае грамадзасьць. Ужо месяц таму ўчас афіцыйнагавізыту ў Гарадзенскую вобласць Надзвычайнага і паўнамоцнага амбасадара Францыі Стафана Шмяпёўскага, з просьбы французскіх габрэйскіх арганізацыяў гэтая тэма падымалася іму размовах з старшынём Гарадзенскага аблвыканкаму Уладзімерам Саўчанкам. Але як паказала далейшае разьвіцьцё падзей, ніякага ўплыву на працы рэканструкцыі стадыёну гэта не зрабіла. Адзінае на што пайшлі ўлады - гэта шуканьне кампрамісу з гарадзенскімі габрэйскімі арганізацыямі. Як ранейшмат разоў дакладраваў старшыня габрэйскае грамады Гародні Міхаіл Корж, узамаразменьне паміжуладай і гарадзенскімі габрэямі ёсьць. Згодна здамоўленасьцю працы працягваюцца, а знойдзеныя косьці пахаваюць ў адпаведнасьці з габрэйскімі звычаймі, акрамя таго, на стадыёне разьмесьцяць памятную табліцу. Але гэта не задавальняе межы габрэйскія арганізацыі і рэлігійных дзеячаў. Яны патрабуюць спыненьня шыраньня стадыёну, бо гэта вядзе да далейшае дэстацыі могілак. Тое, што адбываецца на стадыёне “Нёман” на думку рабіна Гершалья Гляка - “найвялікшая зьяняга габрэйскага народу”. У сваёй заяве для прэсы ён кажа: “Усякі цывілізаваны чалавек здрыгануся ад жаху, убачыўшы такі вандалізм і непавагу да чалавечых парэшткаў.”

“Я спатыкаўся з Глякам у час яго візыту ў Гародню. Ён глядзіць на сы-

туацыюва чымі рэлігійнагачалавека... Але заява - гэта адно, а рэальнае жыцьцё - іншае. Калі ўклалі вялікія грошы, і то не асабістыя грошы, дык хто ж атрымае працу? Наагул, падобныя заявы мала лучацца з рэчаіснасьцю. Калі ўлады выканаюць нашыя дэмавы, дык, ялічу, канфліктная сытуацыя мінецца,” - кажа Міхаіл Корж. Спадар Корж таксама лічыць, што падобныя грамадзкія арганізацыі сямья зацікаўленьняў разьдмухваньні скандалу. “Яны дзякуючы такім скандалам больш грошай атрымаюць, можна заяўляць, што заўгодна, але тут не Нямецчына, дзе, калі пачалі будаваць не супэрмаркету на месцы габрэйскіх могілак, дык працу адразу спынілі, а фірма, якая набыла зямлю атрымала кампэнсацыю. У нас зусім іншая сытуацыя, акрамя таго тутужо амаль што ўсё зроблена. Таму, калі ўлады выканаюць свае абяцаньні, дык будзе добра,” - кажа Міхаіл Корж.

Патрохустановіцца традыцыяй, што паслыкраінаў Эўразьвязу, якія наведваюць Гародню, на сустрэчах з кіраўніцтвам вобласьці абавязкова падымваюць пытаньне аб наступнасьці рэканструкцыі стадыёну “Нёман”. Так у час нядаўняе сустрэчы з кіраўніцтвам Гарадзенскай вобласьці амбасадар Вялікабрытаніі Бранд Бэнэт узьняў праблему перазахаваньня чалавечых парэшткаў, якія знайшлі ў час рэканструкцыі стадыёну “Нёман”.

2 ліпеня на стадыёне адбылася першая футбольная гульня. Улады вельмі сьпяшаліся, каб урэшце-такі гэтая гульня адбылася. Паводле звестак з інфармаваньня крыніцаў яшчэ за 5 дзён да гульні на конт стадыёну мелі свае



заўвагі службовыя асобы адказныя за грамадзкую бясьпеку. Але калі ўлада хоча, то, ведама, нічога нямаможнага няма. Гульня адбылася. Аленельга адкінуць, што міжнародных гульняў на стадыёне нябудзе. Асаблівае незадавальненьне міжнароднае габрэйскае супольнасьць выклікаў факт, што дэстацыя могілак тлумачыцца патрэбаю “будаваньня стадыёну, які будавядаў эўрапейскіх стандартаў”. Разам зьменьне эўрапейскіх стандартаў гарадзенскімі ўладамі і прадстаўніцамі габрэйскіх арганізацыяў відавочна адрозьніваецца, і вельмі. Прадстаўнікі габрэйскіх арганізацыяў Вялікабрытаніі ўжо зьявіліся ў ФІФА і ЁЕФА, а таксама да палітыкаў і грамадзкіх дзеячоў з патрабаваньнем паўплываць на беларускія ўлады дзеля затрыманьня дэстацыі габрэйскіх могілак. Таму нават калі стадыён, як дакладрае Рышард Качынэль, адзін заўтараў праектурэканструкцыі, пабудуюць згодна з эўрапейскімі стандартамі, хучэй за ўсе міжнародных футбольных матчаў на ім нябудзе.

Ці варта ў такім разе падобная рэканструкцыя вялікіх грошай, якія выдаткавалі на “эўрапейскія стандарты”, карыстацца якімі будзе адно беларускія гульцы ў футбол?

Андрэй Адляніцкі

Райсавет заблытаўся ў “Павуціне”

Смаргонскі раённы Савет дэпутатаў пастанаўіў стварыць спецыяльную камісію для праверкі адпаведнасці запараўд насьці зьвестак скандальнага фільму “Павуціна”, які транслюваўся Беларускаю Тэлевізіяй на мінулым тыдні. Рэч у тым, што ў сюжэце пра недзяржаўныя СМІ фігураваў Рамуальд Улан, заснавальнік “Новае газэты Смаргоні”, які на дадзены момант дэпутат гэтага Савету.

“Пра тэлевізію двойчы казалі, што ў нашага дэпутата Ўлана ёсьць рахунак у літоўскім банку, дзе ашчаджаюцца яго грошы. Гэтага рахунку ён не назваў у сваёй дэкларацыі аб даходах, калі быў кандыдатам у дэпутаты,” – кажа Мікалай Шыш, старшыня Смаргонскага райсавету. Зь яго слоў Смаргонскі Савет рыхтуе адпаведны запыг у Віленскі банк, дзе паволе зьвестак БТ мусіць быць рахунак Рамуальда Ўлана. “Калі гэта пацьвердзіцца, то ўсё будзе адбывацца паводле закону... Гэта значыць, што Ўлан незаконна абраны дэпутатам. Разьвяз аб гэтым прыме Савет і раённая выбарчая камісія, потым зацьвердзіць абласная і, натуральна, рэспубліканская,” – заявіў Мікалай Шыш. Аднак ягонага аптымізму не падзяляюць у Цэнтравыбаркаме. “Арганізацыя дзейнасьці Саветаў, у тым ліку стварэньне камісіяў не адносіцца да кампэтэнцыі Цэнтравы-

баркаму. Ёсьць працэдура адкліканьня дэпутата – тады мы гэтым займаемся. Разам з тым, паданьне недакладных зьвестак пра даходы кандыдата ў дэпутаты ня ёсьць запэўнаю падставай для адмовы ў рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты,” – сказала Галіна Мкртчян, галоўны спэцыяліст арганізацыйна-праўнага аддзелу Цэнтравыбаркаму.

Рамуальд Улан звязвае такую ўвагу да сваё асобы з жаданьнем мясцовай улады зьліквідаваць “Новую газэту Смаргоні”. “Уладам не падабаецца наша газэта і яны ўсе намаганьні прыкладаюць да таго, каб стварыць як мага больш замінаў у нашай дзейнасьці. Як дэпутат я магу атрымоўваць інфармацыю, пэўна гэта не падабаецца. У час сэсіі Савету Мікалай Шыш адкрыта запыгаў, ці можа сэсія сваім разьвязам закрыць выданьне. Але начальнік міліцыі яму патлумачыў, што такога



Рамуальд Улан

праваў Савету няма,” – сказаў Рамуальд Улан.

Што да вінавачаньняў уданьні незапраўдных зьвестак аб даходах, дык Улан прызнае, што ў яго ёсьць рахунак у Літве, але гэтую краіну ён не наведваў больш за 2 гады. “У дэкларацыі трэба было пазначыць даходы за 2002 год. Ніякіх даходаў у Літве за гэты час у мяне не было,” – даў адпаведзь Рамуальд Улан.

Андрэй Адляніцкі

Звольнілі “за гайкі”

Інжынэра-тэхноляга РУП “Гарадзенскі завод Аўтаагрэгатаў” Уладзімера Краўцэ звільнілі з работы “за дробную крадзьбу”. Уся віна яго ў тым, што, выходзячы з працы, ён забыўся ў сваёй кішэні 2 шруб, 4 му тэркі і гэтак званы хамут, невялічкую дэталю вагою ня больш за 150 грамаў. Цана такога “дабра” становіць усяго 454 рублі. Але гэтага досіла ня толькі для адміністрацыйнага пакараньня інжынэра, але і для звальненьня яго з працы.

“Я, зразу мела ж, ведаў, што на праходной усталяваная сыстэма “Гваздзік”, якая рэагуе на жалеза. Але я проста забыўся пра гэтыя гайкі... Ну а потым, ведаючы дрэннае стаўленьне да мяне з боку адміністрацыі... Адным словам, спалохаўся і не прызнаўся, калі спрацава а сыгналізацыя. Пачаў адпірацца...” – кажа Ўладзімер Краўцэвіч. Тое, што адразу пасля затрыманьня інжынэр заявіў, дзейна в едае, якім спосабам дэталі патрапілі да яго – пазней стала галоўным аргу мэнтам адміністра-

цыі, якая дав одзіць, нібы Краўцэвіч меў намер у красьці памянёнага хамута.

“За 26 гадоў мае працы на прадпрыемстве гэта адзіны выпадак падобнага звальненьня”, – зазначае Анатоль Хацько, былы старшыня прафкаму заводу. Ён перакананы, дзей запраўдныя прычыны такога жорсткага стаўленьня адміністрацыі заводу да Краўцэвіча тлу мацацца тым, што ён быў сябрам прафкаму і колькі разоў выступавіў су праць дырэкцыі. “Ідзе плянамерная “зачыстка”. Перадакцыя нав аньнем заводу зв альнюць у сіх, хто можа выказаць сваю думку,” – лічыць Хацько. Тым часам Уладзімер Краўцэвіч мае послуш у працоўнага калектыву. “Я пэўна, што ён запраўды забыўся пра гэтыя дэталі,” – кажа Наталья Курпрыян, тэхноляг, якая прапрацавала з Краўцэвічам больш за 8 гадоў. Старацьне аб вяртаньні інжынэра на працу падпісалі ўсе, хто працаваў разам з ім. Аднак ні для адміністрацыі прадпрыемства, ні для суду, куды, шу каючы справядлівасьці звярнуўся Краўцэвіч, гэта ня ста-

лася аргу мэнтам. Суд Ленінскага раёну Гародні падтрымаў загад аб звальненьні. “Я пакараны, ня толькі штрафам і звальненьнем, але і тым, што цяперака, маючы ў працоўнай кніжцы запіс аб звальненьні за крадзьбу маёмасьці найманьніка, не магу знайсці працы,” – бядуе Ўладзімер Краўцэвіч.

Паводле слоў працоўных заводу някага бытавага ў карыстаньня хамута ня мае. Акрамя таго, у пратаколе аб адміністрацыйным пакараньні адпаведна ў разьвязе адміністрацыйнага суду, які стаў падставой для звальненьня, пазначаны хамут зь іншае сэрыі, прасьцей кажучы – іншая дэталю. “Згрунту, ня так пазначаны спакмень парушэньня права, апроч таго – караяўна не адпавядае цяжкасьці парушэньня,” – мяркуе Віктар Ус, юрыст Беларускага Хельсінскага Камітэту, які заступаў на судзе інтэрэсы Краўцэвіча. Цяпер юрысты Беларускага Хельсінскага Камітэту рыхтуюць скаргу ў абласны суд, а Ўладзімер Краўцэвіч шукае новага месца працы.

Андрэй Пачобут

3 трасянкі на мову**Тыповыя лексычная абмылы, хібы, недакладнасці**

абавязальнасці - забавязаньне	існуючы - існы	прыгадаць - утомніць
абараняць - бараніць	кагосяці - некага	прыгнятаць - удзіскаць
абвергнуць - зьняпраўдзіць; аспрэчыць	капісыці - некалі	прымірэнне - замірэнне
аб'ём - абсяг	кіруемы - кіраваны	прымяніць - ужыць; скарыстаць
абладаць - уладаць, валодаць	крупіца - каліва	прысутнічаць - быць; бытаваць
абшчына - грамада; злучына	ліггаральна - даслоўна	прытрымлівацца (думкі) - піпянавацца
аб'явіць - абвясціць	любый - кожны; усякі; жоць які	пялёнка - пялюшка
аб'яднаць - з'яднаць; задзіночыць	магчыма - мажліва	п'янчуга - п'янога
аб'ядноўваць - яднаць; адзіночыць	мыйка - мыцыцё	радзіма - бацькаўшчына
аб'яўляць - абвясціць	мэтэагуднасьць - дамэтнасьць	размаўляць - гаварыць
адзінадушша - згода	мэтэакіраванасць - мэтнасьць; мэтлівасць	разнавіднасьць - адмена
адмяняць - касаваць, скасоўваць	мяшаць - замінаць, перашкаджаць	разбіраўніцтва - разборы; разбор
адначасова - адначасна	нагадаць - напомяніць	распавядаць - расказваць
адносіны - стаўленьне; даныненны	нагляднасьць - наочнасьць	распаўсюджанне - шыраньне; пашыраньне
адобрыць - ухваціць	накірунак, напрамак - кірунак	не
адстаяць - адбараніць	нагадаючы - нагаднік	раўнадушша - абьякавасць
адстойваць - бараніць	напрамую - найпрост	рвота - ваніты
адсутнічаць - ня быць	напрыканцы - у канцы; пад канец	рост - узрост; узрастаньне
адчай - роптан	насілле - гвалт; сілаваньне, насіленне	рука - расейскі
ажыццяўляць - ужыццяўляць, ісьніць	наступства - наступнасць	рэзэрвы - рэзэрвовы
агасацца - асьцерагацца; высьцерагацца	наўпросты - просты; роўны; скразны	сабрацца - зьберціся
агасеньне - перасьцярога; засьцярога	неабходны - парэбны; канечны; мусовы	саджаць - садзіць
атрымліваць - атрымаваць	неад'ёмны - неад'ёмны	садзейнічаць - стрыяць
ахатляць - абимаць	недахоп - загана; хіба; нястача, брак	самаўпраўства - самаволя
ачысты - ачышчальны	непазбегна - няўхільна	сапраўды - сапраўды
багаслужбовы - набажонскі	непазрэдна - беспасярэдне	саслоўе - стан
багатства - багатыць	нікудышны - нікчэмны	саставіць - скласці; укласти
барацьба - змаганьне	новаўвядзеньне - навіна	састаўная частка - складнік
банна - відаць	ночы - уночы	саюз - зьвяз; хаўрус
банны - відомы	па - паводле; з; у; на; згодна з	саюзнік - хаўруснік
беззаконьне - няправаць; няпраўнасць	пабоі - біцыцё	своасаблівы - адметны; адмысловы
берагчы - захоўваць; шанаваць; ашчаджаць	пабойвацца - асьцерагацца	свочасова - учас
будаўніцтва (гэа) - будаваньне	павінен быць - муціць	свочасовы - уасны
бяссплатна - дарма; задарма	пагранічны - памежны	скрозь (заслоны) - праз (застоны)
ваенны - вайсковы; ваўны	падаткаплацельшчык - падаткаваньнік	стабрынаць - стаборваць
вдазьмяняць - адмяняць	падаўленне - здрушненьне; удзік	ставадае (ідэю) - вызнае
водабар - водабраньне	падвярацца - падпадаць	стадкапрыемнік, стадчынапрыемнік - стадка-
вспыт - досьвед; практыка	падзеньне - упадак; паданьне, спаданьне	емца
вспытны - дасьведчаны; спрактыкаваны	падрыхтоўка - рыхтоўка; рыхтаньне	справіцца - даць рады; суладць
выбухнебяспечны - выбухоўны	падтрымка - падтрыманьне; падтрым	страсьць - жарсьць, рымасць
вывад - выснова	падтрымліваць - падтрымваць	сумесна - разам
выключны - вылучны, выняты	пад час - учас	сумненне - сумнеў
выставачы - выстаўны	паездка - язда	супрацоўніцтва - супраца
вядомы - ведамы; веданы; знаны	пазбавіць - пазбыць	супнасць - існасьць
вясной - увесну	пазбягаць - унікаць, ухіляцца	сьведомы - сьведамы
ганеньне - перасьлед; удзік	паказчык - паказьнік	Сьвяшчэннае Пісаньне - Сьвятое Пісаньне
граніца - мяжа	пакараньне - кара	сьвяшчэнны - сьвяты; найсьвяцейшы
дагавор - дамова	пакопкі - бо	тымыцца - датыкае, датычыць
дапрос - допыт	памешчык - абшарнік; пан	тэрмінова - сьпешна
дарадчык - дарадца, дараднік	памінальны - задушны	у выгадку - уразе
дасьледчык - дасьледнік	пасланьне - ліст; паведамленьне	у межах - ў абсягах
дзеінічаць - дзейць	пастаянна - стала; неадменна; заўсёды	уборка (кватэры) - пратаньне
дзеішча - дзіцё	пасяць - квапіцца	уваходзіць - уходзіць
добразычліваць - зычліваць	паўсодна - паўсюль	угодніцтва - дагодлівасць
добра сумлены - сумлены	перакладчык - перакладнік	удзельнічаць - браць удзел
добраўпарадкаваньне - парадкаваньне	першпачатковы - выточны; пачатны	узаемаадносіны - дачыненны
дружалюбы (дакэс) - стрыяльны	пікетчык, пікетушык - пікетовец	узаемадачыненны - дачыненны
жалезка (железка) - жалезіна	пісьмо - ліст	узаемадзеньне - узаемны
задача - заданьне	плацёжны - плацельны	узгадаць - усьпоміць; распамянуць
зайздросны (чаласек) - зайздросьлівы	поўнасьцю - цалком; напоўніцу	узровень - ровень, межань
заключацца (учым) - папаягаць (учым)	пошук - шуканьне	узрост - век; гады
законапаслужны - законлівы	правасуддзе - судовасць	узрывацца - выбухаць
замовіць - заказаць	прадаўжаць - працягваць; падаўжаць	уключаць - уключаць
затым - пасля	прадпісаньне - наказ	умяшальніцтва - умяшаньне; замешваньне
збрышча - зборня	прадстаўнік - заступнік; зьяўнік	упамянуць - памянны
з-за (прычына) - праз; дзея; з, ад	прадуледзець - агадаць; прагадаць	урач - лекар; доктар
зберагаць - ашчаджаць	прамы - просты; роўны; скразны	установа (поміка) - усталяваньне
звергнуць - зрынуць, скінуць	прама - проста; найпрост	хадайнічаць - старацца
звяржоньне - скіданьне, скіненне	пратэрмінаваць - пра часоваць	хапае (многа) - стае
зьнешні - вонкавы	праўленьне - кіраваньне	хаця - хоць
зьяўляецца - ёсьць	прыводзіць (цытату) - прыточваць	чысьці - нечы
	прыгаварыць - прысудзіць	

Уклаў Юры Пацюпа

Народжаны вечнасьць тварыць

31 ліпеня – 90-ыя ўгодкі з дня нараджэньня краязнаўца, мовазнаўца, пэдагога Міхаіла Петрыкевіча. Гэты сьціплы руплівец беларушчыны нарадзіўся ў вёсцы Падкасоўе на Наваградчыне. Доўгі час працаваў у Валеўцы, значная частка жыцьця Міхаіла Петрыкевіча прайшла на Дзятлаўшчыне. Менавіта ён стаўся ствараньнікам і першым дырэктарам Дзятлаўскага краязнаўчага музэю. Апошнія 14 гадоў ажно да сьмерці (6.3.1999) краязнавец стаў жыві ў Вільні.

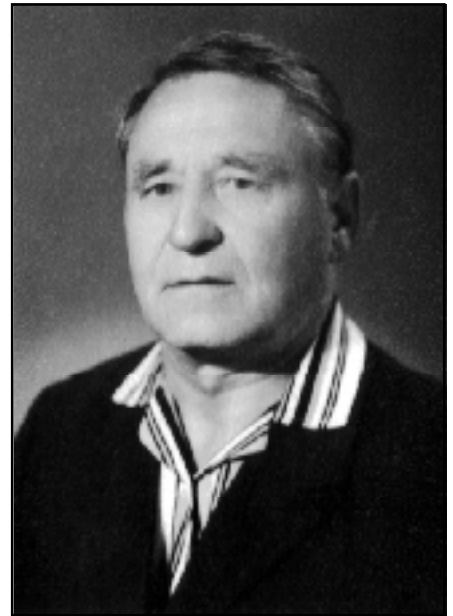
Кожны горад, які чалавек, мае свай пашпарт. Адмыслов аю в ізьтоў каю, пашпартам Дзятлава ёсьць музэй. Му зэй, які стварыў Міхаіл Фёдаравіч Петрыкевіч.

Усё пачыналася з нуля. Быў будынак, былі голыя сьцены. Трэба было знайсці чалавека, энтузіяста музэйнае справы, чалавека апантанага і самаадданага, і яго знайшлі на Наваградчыне. Міхаіл Фёдаравіч Петрыкевіч працаваў загаднікам навучальнае часткі Валеўскае школы. Стварыў у школе невялікі, але цікавы краязнаўчы музэй. Далёка па-за межы Наваградзкага раёну разьнеслася чулка пра нястомнага краязнаўца Петрыкевіча. Таму і прыехалі да яго ў Дзятлава, запрасілі стаць дырэктарам музэю, які арганізаваўся. Так з 1967 году М. Ф. Петрыкевіч стаў працаваць на Дзятлаўшчыне. А ўжо праз год (усяго праз год!) Дзятлаўскі музэй адкрыўся для наведнікаў. Усё, што знайшло тут прапіску, пакалів у зьберта Міхаілам Фёдаравічам у багатую і цікавую экспазыцыю. Гэта быў адзін з першых музэяў народнае славы ў Рэспубліцы, першых і найлепшых. Так цяплява, настойліва, так мэталіва і любоўна пазьбіраць музэйныя рэчы магтолькі чалавек, які глыбока і самааддана любіў свай край, Бацькаўшчыну, свай народ. Колькі лістоў было ім напісана, колькі падарожжаў і сустрэчаў зроблена, каб падарваць дзятлаўцаміх гісторыю, падарваць музэй – унікальны помнік матэрыяльнай і духовай културы краю.

М. Ф. Петрыкевіч быў чалавекам высокае културы, энцыклапедычных ведаў. Пра кожную музэйную рэч, экспанат, падзею Міхаіл Фёдаравіч мог расказаць цікавую і захапляльную гісторыю. Калі ён праводзіў экскурсію – час для наведнікаў ня доўжыўся, час ляцеў імгненна. Асабліва блізім для М. Ф. Петрыкевіча быў разьдзел экскурсіі, прысьвечаны побыту і нацыянальна-вызваленчаму руху

ў колішняй Заходняй Беларусі. Гэта валагася для яго нібы вяртаньнем да маладосці. У 1931 годзе, калі Міхаіл Петрыкевіч быў ў апошнім класе Наваградзкае гімназіі, яго арыштавалі за тагачасныя польскія ўлады за прыналежнасьць да камсамолу Заходняе Беларусі. Наваграджкія акруговы судвыракаваў яго на тры гадыняволі і пазбыў на 10 гадоў усіх грамадзянскіх правоў.

Ад свайго вылучнае сьціпласці Міхаіл Фёдаравіч ніколі не расказаў пра сябе, хоць меў пачэсную годнасьць “Заслужанага настаўніка школы БССР”, быў узнагароджаны шматлікімі дыплёмамі, ганаровымі граматамі, мэдалямі. Затое зь незвычайнаю цеплынёй і душэўнаю шчодрасьцю ён расказаў пра людзей, якія знайшлі сваё годнае месца ў жыцьці, падаваліся ў музэй. Дзякуючы нястомнай шукальнай дасьледчай рабоце Міхаілу Фёдаравічу ўдалося адкрыць новыя імёны, вярнуць і ўвекавечыць забытую славу многіх людзей. Зь яго ініцыятывы адкрылі многія помнікі, мэмарыяльныя дошкі, вучыцям нададлі імёны герояў ці знакамітых землякоў (помнікі-бюсты І. С. Дварчаніну, Я. Я. Фогелю, П. Г. Пятрову, помнік І. Ю. Філідовічу, іншыя). Дзякуючы М. Ф. Петрыкевічу на Дзятлаўшчыне прайшлі знакамітыя і хвалёныя сустрэчы вэтэранаў дэвяцінай, якія ў 1944 годзе вызвалілі Дзятлаўшчыну, вэтэранаў партызанскага руху, сустрэча былых падпольнікаў – сябраў КПЗБ і КСМЗБ. Сустрэкаліся людзі, якія нябачыліся дзясяткі гадоў. Асабліва хвалёныя былі сустрэчы маці з загінулымі і пахаванымі на Дзятлаўшчыне сынамі, якія яны шукалі шмат гадоў. Дырэктар музэю, старшыня раённага таварыства аховы помнікаў гісторыі і културы, лектар таварыства “Веды”, народны засяданьнік Дзятлаўскага суду, актыўны сялькор – гэта далёка няпоўны пералік шматграннай і розна-



баковай дзейнасьці М. Ф. Петрыкевіча на Дзятлаўшчыне. Аднак ні напружаная праца, ні шматдзённыя клопаты не астудзілі цеплыні яго сэрца, шчодрасьці душы. Усе, хто яго ведаў, хто меў шчасце працаваць зь ім, адзначаюць, што Міхаіл Фёдаравіч быў па-бацькоўску спагадлівы і шчодрый, па-дзіцячаму адкрыты і даверлівы. Ён быў дарадцам, настаўнікам у справах рабочых і жыцьцёвым.

З 1985 году М. Ф. Петрыкевіч жыў у Вільні, але не разьрываў лучнасьці з роднымі мясцінамі. Раней часта прязджаў на Дзятлаўшчыну, потым – толькі пісаў, у лістох даваў парадзі і прапановы супрацоўнікам Дзятлаўскага музэю на конт стварэньня новых разьдэлаў экспазыцыі. Экспазыцыя адкрылася, але ўбачыць яе Міхаілу Фёдаравічу было ня суджана. 6 сакавіка 1999 году яго ня стала... Ня стала чалавека прыгожае і сьветлае душы.

У маі 2003 году ў Дзятлаўскім гістарычна-краязнаўчым музэі адкрылася выстава “Сьлед на зямлі”, пачэснае месца на якой займае Міхаіл Фёдаравіч Петрыкевіч, першы дырэктар і ствараньнік музэю. Чалавек, які пакінуў адметны, вечны сьлед на зямлі.

*Такія прыгожыя людзі народжаны
вечнасьць тварыць,
Такія прыгожыя людзі народжаны
вечна жыць.*

**Тамара Палковіч,
навуковая супрацоўніца
Дзятлаўскага музэю**

Канцэпцыя разьвіцця асноў мясцовага кіраваньня і самакіраваньня ў Рэспубліцы Беларусь

(укладзеная экспэртамі «Фонду імя Льва Сапегі»)

(працяг, пачатак у нумарох 1-7)

Паўнамоцтвы кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду

1. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду зьяўляецца прадстаўнічым органам мясцовага самакіраваньня і разьмяркоўвае службовыя абавязкі. Ён можа захаваць за сабою выкананьне пэўных заданьняў і рыхтоўлю пэўных пытаньняў.

2. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня адказны за кіраўніцтва і кантроль за дзейнасьцю муніцыпальнай службы. Ён рэгулюе ўласна арганізацыю кіраваньня і разьмяркоўвае службовыя абавязкі. Ён можа захаваць за сабою выкананьне пэўных заданьняў і рыхтоўлю пэўных пытаньняў.

3. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня бярэ на сваю адказнасьць пільныя справы кіраваньня і ўжыццяўляе перададзеныя яму дадатковыя заданьні. У скрайне пільных пытаньнях разьвязаньне якіхна можа быць адкладзенае да сьпешнага скліканьня нечарговага паседжаньня прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня ці яго выканаўчага камітэту, кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня мае права прыняць уласны разьвяз замест разьвязу прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня ці выканаўчага камітэту. Такая пастанова мусіць падавацца на зацьверджаньне на наступным паседжаньні прадстаўнічага органу. Пастанова можа скасоўвацца, адно тады, калі ў зьвязку зь яго рэалізацыяй ужо не паўсталі правы трэціх асобаў.

4. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня рыхтуе пытаньні для абмеркаваньня ў камітэтах і праекты пастаноў прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня. Ён выконвае паўнамоцтвы ў ўжыццяўленьні заданьняў, перададзеных ім ў адпаведнасьці зь заканадаўствам Рэспублікі Беларусь. Ён ўжыццяўляе пастановы прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня пад кантролем прадстаўнічага органу і з адказнасьцю перад ім.

5. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня рэгулюе дзейнасьць муніцыпальных службаўцаў.

Абавязкі кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду

1. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду бярэ ўдзел у паседжаньнях прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня. Ён мае права і з патрабаваньня адной пятай сябраў прадстаўнічага органу ці яе фракцыі абавязаны выказваць сваё меркаваньне ў адным з пытаньняў паведаўнага дня перад паседжаньнем прадстаўнічага органу. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду абавязаны таксама браць удзел у паседжаньнях камітэтаў калі таго запатрабуе большыня дэпутатаў.

2. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду абавязаны інфармаваць прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня пра ўсе важныя справы абшчыны/гораду. Пра пляны і праекты прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня павінен быць у час інфармаваньня пра намёры і прапановы выканаўчых органаў, а таксама пра бягучы стан і зьмест плянавых работ.

3. Абвесткі, якія абавязковыя для насельніцтва абшчыны/гораду павінны складацца зь пісьмовай падпісвацца кіраўніком муніцыпальнага ўтварэньня. Інакш складзеныя абвесткі ня маюць моцы ў дачыненні да трэціх асобаў. Калі зьявіцца прычынаў кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня не дае рады ўласнаручна падпісаць забавязальнае абвесткі, то такая абвестка мае юрыдычную моц толькі ў тым разе, калі яна падпісаная першым намесьнікам кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня і яго другім намесьнікам.

Намеснікі кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду

Прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня абірае першага намесьніка ў якасьці намесьніка ў агульных пытаньнях кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду і астатніх намесьнікаў. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду зьяўляецца адпаведным персанальным прапановам. У разе, калі кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду ня можа выконваць сваіх абавязкаў, да яго першага намесьніка пераходзяць паўнамоцтвы ў усіх пытаньнях, якія мусяць ўжыццяўляцца паводле пастаноў прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня, а таксама паводле юрыдычных угод аў і пытаньняў кіраваньня. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду вызначае пасьлядоўнасьць, у якой яго іншыя намесьнікі могуць выконваць яго абавязкі тады, калі ён сам і яго першы намесьнік ня могуць выконваць сваіх абавязкаў. У паўнамоцтвы кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня ўходзіць прыманьне на працу іншых суб'ектаў муніцыпальнае службы, іх падвышэньне ў службе і званьне. Павінны выконвацца прынятыя прадстаўнічым органам штатны расклад муніцыпальных службаў аў і настанова пра агульныя прынцыпы прыманьня на працу падвышэньня ў службе, званьне і грашовы ўзнагароджаньня для муніцыпальных службаўцаў, якія ёсьць у заканадаўстве Рэспублікі Беларусь.

Пастановы прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня, прынятыя і апрацэсаваныя

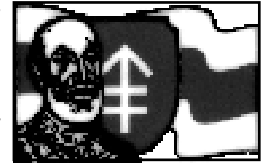
Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абш-

чыны/гораду можа зьявіць прызначаньне супраць пастановы прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня, калі ён лічыць, што таксама разьвязаньне прызначаньня інтэрсам абшчыны/гораду. Прызначаньне з абгрунтаваньнем мусіць падавацца ў два тыдні. Прызначаньне мае адкладальнае дзеянне. Прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня мусіць паўторна і на гэты раз канчаткова знайсці разьвязаньне ў даным пытаньні.

Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду можа апрацэсавать пастанову прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня, калі такая пастанова супярэчыць існаму заканадаўству. Працэс з абгрунтаваньнем мусіць падавацца пісьмова ў два тыдні. Працэс мае адкладальнае дзеянне. Калі прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня пры паўторным абмеркаваньні пакідае папярэдняе разьвязаньне, то кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду мусіць зьвернуцца ў суд.

Вызваленьне ад пасады кіраўніка муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду

Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня, абраны насельніцтвам, можа вызваляцца ад пасады да зыходу тэрміну паўнамоцтваў грамадзянамі абшчыны/гораду. Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня вызваляецца ад пасады на наступны дзень пасля зацьверджаньня выбарчай камісіяй адпаведных вынікаў галасаваньня. Да зыходу тэрміну сваіх вычарпаных паўнамоцтваў ён атрымвае кампенсацыю, якая вызначаецца прадстаўнічым органам мясцовага самакіраваньня. Прадстаўнічы орган мясцовага самакіраваньня большасьцю галасоў можа прыняць пастанову каб кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня абшчыны/гораду не выконваў сваіх абавязкаў праз увесь тэрмін адхіленьня з пасады. (Альтэрнатыва: Кіраўнік муніцыпальнага ўтварэньня, абраны прадстаўнічым органам мясцовага самакіраваньня. Прапанова пра адхіленьне ад пасады можа прымацца толькі большасьцю галасоў усіх сябраў прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня. Паміж складаньнем такой прапановы і паседжаньнем прадстаўнічага органу мясцовага самакіраваньня мусіць прайсці ня менш як чатыры тыдні. Прапанова ставіцца на таемнае галасаваньне без папярэдняга абмеркаваньня. Пастанова прадстаўнічага органу пра адхіленьне ад пасады можа прымацца ня меншым дзвюма трацінамі ўсіх сябраў прадстаўнічага органу).



Ад Дзюма да Шырака

У гэтым выпуску “вандроўнай старонкі” Алесь Крой працягвае свае нататкі пра ранейшае і сучаснае Францыі

Пасля экскурсіі на Манмартар, галоўнай мэ-тао нашае суботняе вандроўкі (30 лістапада 2002 году) было жаданне трапіць на перазахаваўне парэшткаў Аляксандра Дзюма (бацькі) у Пантэон (былы касцёл Сьвятой Жэнеўевы 1764-1780 гады).

Тысячы французаў і замежных турыстаў ішлі па праспэктах S. Michel пасля 16 гадзін у бок Пантэону. Мы гаспаляліза- няць добрае месца каля вялікіх тэле- экранаў за

Назаўтрашэ Ляля надумаў і схадзіць у Люўр, бо ў першую нядзелю кожнага месяца у Люўры ды іншым музэях уодвольны. Першага сьнежня, пра- стаяшы ўчарзе 40 хвілін, прайшоўшы кантроль, мы трапілі ў залю, дзе месціцца даведка і можна ўзяць плян музэю на французскай, ангельскай, ня- мецкай, італьянскай, італьянскай, італьянскай, італьянскай ды японскай мовах. Плянаў на славянскіх мо- вах мы, на жаль, ня убачылі. Відца, няма попыту, бо турыстаў адсюль ня шмат. Хоць турыстаў зь іншых краін у Францыю, Парыж прыязджае ўсе больш і больш, а сабліва з Усходня-Азіяцкага рэгіё- ну У гэтым “Metro” было сказана, што за 2002 год у Францыі габывала 72 мільёны турыстаў. Для га-

Перад самым Раством аглядаў “Гранд Отэра” бу- даваную ў 1861-1867 гадох. Гэта найвялікшы ў све- це тэатар, плошча якога больш за 11 тысяч чак. мэ- раў. Цікава, што стольвідоўні раз малёўвалася ў 1966 годзе нашым сучасным мастаком М. Шагалам. Супраць Люўру, набудыў мастацтва і аглядаў напальнага тэ- атру Францыі “Камэдзі Франсэз” (з 1680 году) сфа- тараграфаваны шыльдз у Матьерам. Павяртаючы да до- му каля шыкоўнага гагэлю de Ville рабілі шугны каўзель (каток). Мэтапэвьяслупы каля яго абгар- нулі “бязоваю карой”, павеці памалыванья ў белы колер і галіні і лямячкі. Пакаўзель і сьлізгалі- сьня канькох больш арабы, нэры, кітайцы і фран- цускія дзеці.

У Францыі задарма выпускаюць соткі газэты і ча- сціцаў, якія можа ўзяць амаль што на кожнай вулі- іцы кожнага гораду Таму “саюзнікі” выкарыстоўва- юць гэтыя выданьні замест абрусаў. Газэты і часці- ісы Figa можа накупіць, а можа проста ўзяць за- дарма на станцыі мэтро Gareti. Тым часам у нас дарма могуць даць “Светскую Беларусію” хба толькі перад прэзыдэнцкімі выбарамі. Чытаць з такарэсу з цэ- лага сьвету можна ў бібліятэках, разьмешчаных усюсю па краіне. Бу- дынак бодзьява дабэ пра сваю културу будучыню.



стомэтраў адбылося каля сьлёў Троі да пэўнага ага- роджа і стаялі паліцыяны. Натэпэкрах даваля- ся бацьчы буйным памерам, як хваляваўся міністар культуры, мармычучы сабелад ностэкст выступу. Стравад насраслачалася невядліка бо ойжа паміж двума французамі. Першы хачеў прапэвці праз ага- роджу бліжэй да відовішча, а другі яго шугануў, потым доўга па-савецку дзэр горла і нарэшце ўдарыў Калі завадатар пачаў апраўдвацца перад га- ліцыяй, не паніжаючы голасу, публіка чынляюму воплескі. На жаль, ні Ёнасні Рая, валодаючы фран- цускаю моваю не зразумелі, чаму біт у кулю дзі пты- калі. Папціэйскія вельмі такт оўназглядзілі канфлікт, нікогане забралі ў гаспаўнак, хоць за сто мэтраў ад інцыдэнту стаяў прэзыдэнт Францыі зь сваімі міністрамі. Каля дзевяці гадзінаў гадзінаў апрама му- зыка, залучылі бубны, гавуліцы і шлі дзяткі артыс- таў паказваючы тэатрапаванья ўрыўкі зь неўміру- чых твораў А. Дзюма. Відовішча гэтак адбылася пры каларывым подсьвечваліцы і Пантэону. Прох А. Дзюма а суправаджалі на прыгожых оных мушке- тэры. Пасля выступу міністра культуры вельмі доў- гаі нудна гаварыў прэзідэнт Шырак, мяяго добра банылі без тэлеэкрану Колькі чалавек у дарагіх строях, якія стаялі каля нас, не да чакаўшыся скан- чэньня выступу Шырака зышлі. Потым была хва- лёўная музыка, пад канец прасьпяваў хор. Трону з парэшткамі А. Дзюма пры ганаровай вярце ўсталя- вана на тры дні ў залі Пантэону для атляду людзей. Пасьля ўвечэра нясуць укладзеныя дзеляжачь га- рэшткі В. Гога ды Э. Золя. Непадалёк коцца Нобэ- лёўскія ляўрэаты: Марыя Складуўская-Кюры і яе муж, П’ер Кюры. Кажуць, што Марыязьяднала ўдх знакамітых мужчын, якія знайшлі тут свой апошні спачына. А мы пасля 1986 году інолі не забудземся пра адзінку вымярэння радыёактыўнасьці, назва- нуюча часэць Кюры. У Пантэоне ляжыць прах Ж. Русо, Валгэра (Мары Франсуа Аруэ), А. Франса, Ж. Жэросі і шмат іншых хлапавуцаў, якія асабліва заслужыліся перад Францыяй. У верхняй залі Пан- тэону на сьцяне выбіта гравьшча і Гіёма Апаліна- ра, хоць ведама, што ён пахаваны на могілках Пэр- Ляшэ.

ня: у Гішпаніі-52, у ЗША-47. Гэта тры сусьветныя лідары ў тэрызме. Экспазыцыя ў музэі разьмяшчаецца па вадле хра- налягічнага парадку і нацыянальных школаў. Зда- вопіўшыся птыям Люўру па ангельску-мы рас- гачпі свой агляд за адной з частак музэю “Denon”, дзе ў пакоі №13 вісіць візытоўка Люўру, знакамітая “Джаконда”. Кажуць, што пакарі, дзе яе вешаюць, раз-праз мяняюць. Аўтар “Джаконды” Леанарда да Вінчы сьняняюцца ў Кагале Сьвятога Губэрта зам- ку Амбуаз. Каб сфатаграфавалі зь Моналізаю- тры бабы стаяць яшчэ адну чарудзкую Богуну гэты раз ў яўфотаапарат. Маладая масквічка панушы родным ову спыталася ці не з Масквымы прые- халі. Лілі адказала, дзэймы з Парыжу. Пасьля няд- аўнага інцыдэнту гаварыць па-расейску не знаём- мымі, нявельмі хачелася. У музэі дзень працяў у хутка, удалося пабаныцы сфатаграфавалі ўсе шэ- дэўры мастацтва, газначаны яўпліянэ.

б сьнежня, даехаўшы на трэцяй лініі мэтро да стаяцыі “Pere Lachaise”, зрабіў экскурсію на сусь- ветна ведамыя гіткі Пэр-Ляшэ, якія, дарчы, зай- маюць падны абшэр. З гровьшчачулю дзэй, паха- ваных тут, можна ўспомніць геаграфію і нашае Зямлі. Адзё-якія фамільныя грабніцы- заграўдныя творы мастацтва, конюозь якіх трэба разглядаць асобна. Ведаючы колькі слоў па-француску наду- маўся запытацца ў інтэлігентнага французскага дзяд- ка, дземагілы А. Балызэка Г. Агалінара (Кастравіц- кага), Э. Пляф, Ж.-Б. Мальера Радіні, В. Урублеўска- га, Я. Дамброўскага. Француў адклаў парадкавань- не магілы сваёю і з задаваньнем нам правёў мяне празкладу, паказавшы куды больш, бо ня стала на- вага кадраў, каб усё сфатаграфавалі. Пахаваны В. Урублеўскага адшукаў данацтва ага сьнежня дэ- памстаю птыяўкі да і ў адміністрацыі могілак. Ге- нэрала Я. Дамброўскага адміністрацыя не знайшла наваг празкладу. Дзякуючы французскім уладам магіла В. Урублеўскага ад нумарам 37 з 1908 году пад дзяржаўным наптыям. Тут заўсёды гваздзікі. Напісы на піліпэпа-француску і па-польску. Можна пакладзеныя бел-чырвона-белыя гваздзікі напам- няць яму і пра Бацькаўшчыну?

Прыкладна, бібліятэка мэтро Пампідумесціца ў ўлгарам ад эрновым будынку, збудаваным яшчэ ў 1976 годзе. Чаргаўсоткі чалавек тут звычайна рэч. Учарэе можна убачыць панкаў (чамусьці найчасей з Польшчы), бамжоў але найбольш студэнтаў і вык- ладнікаў. На плошчы, каля бібліятэкі заўсёды выс- тупаюць розныя самадзейныя тэатрысты, там улуг ту- сьвечашмат моладзі. Усё культурна і цывілізавана, капіне зважаць, як некаторыя хітрыя афрыканцы без чаргі лезуць праз агароджу бібліятэку. Адначасна бібліятэка прымае больш адзёв ты- ссячы наведнікаў. Сюды дамаўляюцца на сустрэчу многія нашыя “саюзнікі”. Узалыхна трох павер- хасоткі сучасных кампугараў Людзі чытаюць, пішучь, слухаюць кампакт-дыскі з цэлага сьвету, глядзяць нацыянальныя каналы ЗША, Эўропьяву, Японі, Кітаю (акрамя былога сасцялэру). Задарма можа на браць цкет на працу ў інтэрнэце (толькі за- бараняецца атлядзень гарэграфію).

Я ня трату на дзеі, што і ў нас праз колькі гадоў пабудуюць новыя бібліятэкі, падобныя да Па- рыскіх. У чытальнай залі ёсьць кніжныя аддзелы дзясяткаў краін сьвету. У адзеле №883 - кнігі Бе- ларусі і Украіны, ў адзеле №882 - Расей, №884 - Польшчы. Што ж тут можа панятаць беларусы? Кнігі В. Быкава па-расейску ў расейскім аддзеле. У нашым адзеле - кнігі А. Адамовіча, П. Броўкі, З. Бядулі - ізноў жа усё па расейску. “Найноўшыя” кнігі - П. Броўкі 1-4 тамы 1981 году выданья, у Маскве. Былонекалькі беларускіх слоўнікі ма- ляя энцыкляпэдыя ЕЭСР 1978 году выданья ў тых тамках. Украінскія старыя энцыкляпэдыя- удвухта- мох. Украінскія кнігі таксама аняшмат. Затое кнігі на расейскай мове, якія па-польску тут паддастаютам. Хоца ца запытацца, наўжо цяжка беларускаму ўпа- сосьтву ў Парыжы падараваць новую энцыкляпэ- дыю Беларусі і зь дзёсёць новых кніг? Чаму нашыя “дзяркаўнікі” не бяруць прыкладу з расейскага гас- посьтва ў Беларусі, як сёпадаравала гімназіі №1 у Гародні з пэўтысячы расейскіх кніг. Ці, можа, яны думаюць, што беларускі аддзел у Парыжы можа пагаўняць “саюзны” ўрад з Масквы?

Беларусы Беласточчыны ў выбарах пасья 1989 году

“СЛ” працягвае рэтраспэктывны агляд удзелу беларусаў Беласточчыны ў выбарах рознага роўню ў Польшчы апошніх пятнаццаці гадоў. Упэўнены, што аналіз Міхася Андрасюка будзе цікавы ўсім, хто цікавіцца грамадзка-палітычным жыццём беларусаў у блізім замежжы. Як заўсёды, захоўваем стыль і правапіс аўтара.

Партыменцыявыбары 1997

Да чарговых партыяментарных выбараў 1997 годзе беларусы выйшлі ў трохкамітэтах Беларускага грамадскакультурнага таварыства з Саюзам левых дэмакратаў Яўген Чыквін паклікаў свой камітэт Stowarzyszenie Siowiacskiej Mniejszości Narodowej – Prawosławni, (Аб’яднанне славянскай нацыянальнай меншасці праваслаўных), а Беларускі саюз, змясціўшы свайго прадстаўніка Яўгена Вапу на спіску Уніі працы, у кааліцыі менавіта з гэтай партыяй. З пункту гледжання беларускіх дэмакратычных арганізацыяў (менавіта яны і аб’ядналіся ў Беларускі саюз), такі ход паказаўся вельмі трапным. Унія працы ў той час была ўпольскім парламенце, адзавыбарчы меркаванні паказвалі на поспеху актэуальных выбарах. Што таксама важнае і Беларускі саюз і Унія працы адклікаліся да адныхі тых жа дэмакратычных варгасцяў Партыя з левым уілам, але без камуністычнай спадчыны здавалася таксама ўспрымальнай беларускаму электарату. Аднак крав гэтыя выбары дзвяні да значнай кансалідацыі польскай палітычнай сцэны. Паколькі раней ў польскім парламенце было пад дзесяць невялікіх партыяў, зарэз электарат выказаўся за самыя яркія так з левага, як і правага боку. Пераможцамі выйшлі перш за ўсё правыя сілы аб’яднаныя ў Выбарчую акцыю Салідарнасць, атаксама Саюз левых дэмакратаў Невялікія партыі, у тым ліку і Унія працы не пераадолелі пастаўлены выбарчым законам паяцэнтны парог. Яўген Вапа узяўшы 2023 галасы, апынуўся надругім месцы свайго спіска, але ў Парламент, які ўся Унія працы не ўвайшоў. Знайшліся ў Сойме беларускія прадстаўнікі старога наменклатуры, згобалатаваўся ад левых дэмакратаў. Дзякуй знакам ітэму рэзультату Владзімежа Цімашэвіча, сталі пасламі Сяргей Плева (2135 галасоў) і Ян Сычэўскі (1688 галасоў). Выбары ў Сенат традыцыйна ўво выйралі кандыдаты каталіцкага электарату (Ян Хойноўскі 132 000 галасоў). За беларускага кандыдата Міхала Кандрацюка галасавалі 27 482 асббы.

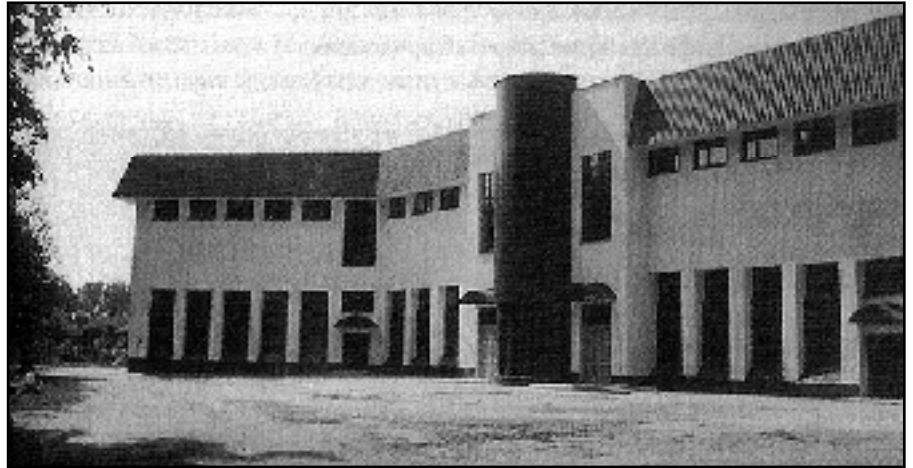
Выбарчы камітэт славянскіх меншасцяў набраў 13 632 галасы і таксама апынуўся ў проігрышы.

Вартаскаваць, што пасля гэтых выбараў шмат якія партыі перасталі існаваць, або рэзка змянілі свой накірунак. Як прыклад менавіта Унія працы, якая выратуваўся ад небыцця пайшла на поўнае кааліцыйнае супрацоўніцтва з посткамуністычным Саюзам левых дэмакратаў.

Выборы самаіраванне 1998 год

Партыменцыя 2001

Як і чатыры гады раней, на Беласточчыне не паклікаўся адзін беларускі камітэт, які б каардынаваў працу камітэтаў лакальных. У Беластоку Праваслаўны выбарчы камітэт пайшоў да выбараў у кааліцыі з левымі дэмакратамі. Камітэт называўся ВКС Lewica i Niezależni Razem, атрымаў 25 тысяч галасоў у тым ліку 8 тысяч праваслаў-



Музей і асяродак беларускай культуры ў Гайнаўцы, 2001 г.

ных, гэта пералічылася на 18 мандатаў (праваслаўныя 8). У Бельску Падляскім надалей страчавала Бельская кааліцыя (СЛД, Беларускі выбарчы камітэт і Саюз украінцаў Падляшша). Перамога яна ў выбарах (17 з 28 мандатаў у тым 7 беларускі камітэт), абурмістам на чарговыя чатыры гады астаўся Андрэй Сцеланюк ад Беларускага камітэта. У Гайнаўцы Беларускі народны выбарчы камітэт прыступіў да выбараў як самастойная структура. Некалькі слоў чаму Беларускі народны менавіта таму што камітэт засноўваўся як нефармальнае кааліцыя з Польскай славянскай партыяй ПСЛ. Нефармальнае, бо польскі выбарчы закон забараняе кааліцыю між палітычнымі партыямі а грамадскімі выбарчымі камітэтамі. Гайнаўскія сьбры ПСЛ знайшлі сяда на выбарных спісках, як прыватныя асббы, а пры тым, гэта жупрынцы пэраваслаўныя беларусы.

Камітэт рэкамэндаваў сваіх кандыдатаў Рату горада і павета, атаксама, вяртаючыся да вытокаў да 1990га, у некаторых гмінах Гайнаўшчыны. Здабываючы 1767 галасоў і 7 з 28 мандатаў у горадзе, Беларускі камітэт паказаўся як трэцяя сіла за левымі дэмакратамі і Салідарнасцю. Паколькі пася выбараў ніякі камітэт не быў у змове сам узяць уладу між беларусамі а левымі дэмакратамі было гадзіна кааліцыйнае гагдненне. У рэзультате Беларускі камітэт атрымаў магчымасць кіраваць горадам.

Ад беларускага камітэта быў пакліканы наместнік бурмістра і старшыня рады. У Рату гайнаўскага павета ад Беларускага камітэта ўвайшлі пяць асбб. Перамаглі туг левыя дэмакраты (16 з 25 мандатаў) і менавіта яны ўялі ўладу Хаця, прымушаныя сітуацыяй у радзе горада, аддалі адно месца ў паяцэнтавым праўленні).

У гмінах Гайнаўшчыны, ад Беларускага камітэта выступалі 29 кандыдатаў Паспяхова прайшлі выбары дзесяць асбб. Гэтаняшмат, значна рэадных з увагі на факт, што ў паясбных рэдах апынуліся яны ў меншасці таксама нельга перабольшаваць. Аднак важнае усвядомасць вяс-

квага электарату вяртаўся беларускі фактар.

У 1998 адбыліся таксама ўпершыню выбары ў ваяводскія соймакі. У гэтых выбарах беларускі камітэт перш за ўсё ад старой, камуністычнай яшчэ наменклатуры знайшлі сяна спісках Саюза левых дэмакратаў. Такім чынам знайшоўся ў Падляскім Сойміку Ян Зенюк, царкоўна беларускі дзясч.

Перад самаўрадавымі выбарамі 1998га год, радыкальна мяняючы фронт, актыўна прагагандуў карысць Левых дэмакратаў праводзіў Яўген Чыквін раней незалежны кандыдат праваслаўных камітэтаў і ў чарговых гарляменцкіх выбарах, у 2001 годзе праваслаўны камітэт ўпершыню не пайшлі самастойна. Яўген Чыквін паспяхова балац іраваўся ў Сойм ад левых дэмакратаў. У групе свайпартыйных калег набраў другі, за Владзімежа Цімашэвіча рэзультат. Як кандыдаты ў Сенат ад левых дэмакратаў прадбачваліся два беларусы, дарэчы ў той час паслы ў Сойм Сяргей Плева і Ян Сычэўскі. Аднак апошні, у рэзультате выкліканага падчас пабыўкі ў Меску скандалу быў выкінуты з партыйнага спіска. Паклікаўшы ўласны выбарчы камітэт правава ўвайсці ў Сенат насвао руку, але без поспехаў. У 1998 гравала галіцыя кандыдаты на Падляшшы, упершыню прайграві змаганне за Сенат. У гэтых выбарах Сяргей Плева набраў каля ста дваццаці тысяч галасоў што ўстрымалася, як агромная сенсация.

У маштабе краіны ў выбарах перамагла кааліцыя СЛД Уніі працы. Дапамог тут і правы бок, рассыпаўся дробным макамі пайшоў да выбараў дзесяткам малаважных групавак.

Беларускія дэмакратычныя арганізацыі, рэальна ацаніўшы свае магчымасці, угэтых выбарах не прынялі ўдзел. Маральную падтрымку атрымаў адно старшыня Беларускага аб’яднання студэнтаў Андрэй Карчэўскі, які кандыдаваў у Сойм ад Уніі Вольнасці. Без вынікова, бо якраз гэтая партыя ў 2001 годзе апынулася ў вельмі складаным становішчы.



Бераставіцкі раён – колішня частка Ваўкавыскага павету, край урадлівае зямлі. Мож таму некалі ў гэтым рэгіёне так шчыльна размяшчаліся прыватныя маёнткі з сядзібамі. Зазвычай такія фальваркі складаліся з дому, гаспадарчых пабудов, якія атачалі парк з садамі.

Да сённяшняга часу праз віхуры войнаў і часу ацалелі няшмат, тое ж, што ёсць – патрабуе рэстаўрацыі. Будзем спадзявацца, што надыдзе пара, калі мясцовая ўлада возьмецца за адбудову помнікаў архітэктуры.

Сярод даўня хпрыватнаўласніц кіх сядзіб аўназавем наступныя. **Кватары**, якія ведамыя зь 17 ст., належалі роду Гліндзічаў Уладаньнік маёнтку Антон Гліндзіч быў арыштаваны ў 1963 годзе за ўдзел у нацыянальна-вызвольным паўстанні, учасць ледзь таён памёр у Ваўкавыскай турме. Да гэтага часу сядзіба не ўшанаваўная. У **Макараўцах** была сядзіба Хрусьціцкіх, у **Малой Бераставіцы** – Ваўкавыцкіх, апошняга яе ўладаньнік забілі ў 1939 г.; у **Масалінах** – сядзіба (1830-ыя) з паркам (19 ст.), якая належала Бісцінгам. Цікава, сядзібы былі ў **Мураване** (канец 18-1-я пал. 19 ст.), яна да 1858 г. належала Юндзілам, а пасля ажнода 1939 г. – Солтанам; **Старым Дварцы** (19 ст.). Назвы некаторых сённяшніх вёсак, ведамых з 16 стагоддзя паходзяць ад прозьвішчаў іх ўладаньнікаў – **Мацеевічы, Станевічы, Ярмолічы**.

У канфэсійным плане насельніцтва раёну сёння складаецца пераважна з праваслаўных каталікоў і рымска-каталікаў а вызнаньня.



царква ў **Алекшыцах**

Да сярэдзіны 19 ст. у рэгіёне, які ў усёй Заходняй Беларусі, было багата ўніяцкіх прыкладам, Марыяна Бісцінг фундавала ў 1796 пабудову ўніяцкай царквы ў **Масалінах** (захаваўся, цяпер праваслаўная).

Пералічыць сама ведамыя на Бераставіччыне храмы, якія ёсць. З праваслаўных цэркваў гэта Сьвятая-Пакроўская ў **Алекшыцах** (1865-71), Сьвятая-Успенская ў **Гольнях** (1903), Крыжаўзвыжанская ў **Клепачох** (1885), Дзьмітрыеўская ў **Малой Бераставіцы** (1866). З каталіцкіх пабудоваў можна вылучыць наступныя: касьцёл Ушэсьця Дзевы Мары ў **Вялікіх Эйсмантах** (1850, заснаваны ксяндзом Міхалам



царква ў **Масалінах**



касьцёл у **Бераставіцы**

Сезяноўскім); касьцёл Узьвіжаньня Сьв. Крыжа ў **Макараўцах** (1795, быў пабудаваны побач з сядзібай Хрусьціцкага); **малабераставіцкі** касьцёл Сьв. Антоні Падуанскага (1851-63, пабудаваны з фундацыі А. Ваўкавыцкага). Асобная гаворка правелічны касьцёл Візытацыі Дзевы Мары ў **Вялікай Бераставіцы**. Пабудаваны ён быў каля 1615 г. з фундацыі Гераніма Хадкевіча. У 1741 на перабудову храму грошы выдаткаваў кракаўскі каштален Юры Мнішак. У 1794 г. пры касьцэле быў шпіталь, які заснавала Ю. Патоцкая, у другой пал. 18 – першай пал. 19 ст. дзейна школа. У касьцэле захоўваўся абраз (1797-1807), які



касьцёл у **Малой Бераставіцы**

намаляваў Францішак Смулевіч. Пад касьцёлам крыпта зь дзевяці злучаных памяшканьняў. Некалі ў сугарэньнях быў саркафаг з сэрцам гетмана Яна Карала Хадкевіча. З 1866 г. храм перадаўся праваслаўным, пасля 1918 г. вернулі каталіком. Пасля другой сусьветнай вайны – зачынілі, пазьней саветы прыстасавалі пад тытулёвую краму. Толькі ў 1990 г. касьцёл аддаў вернікам, але ў 1992 г. храм моцна пашкодзіў пажар. Сёння, калі ў Беларусі ідзе адбудова многіх хрысьціянскіх сьвятыняў сродкаўна рэстаўрацыю велічнага бераставіцкага помніка дойдзі тва, на жаль, пакуль што не стае.

Падрыхтаваў Уладзімер Хільмановіч, фота аўтара

Партрэты знаных і нязнаных...



Новы твор Андрэя Чэмера "Партрэты" - пацв ярджэе яго адданасьць дакумэнталістыцы. 400 старонак запоўненыя рэдкамі здымкамі, допісамі праведаных людзей: братоў Юрку і Лявона Луцкевічаў, магістра Янку Шувовіча, Яна Це-

Беларускі пісьменьнік зь Вільні Андрэй Чэмер (Аляксей Анішчык) часьцяком наведвае Гародню. Тут у гэтай час на сходзе грамадзкасьці прэзэнтавалі кнігу "Выбраныя Богам", прысьвечаную сьветна вёдамаму вучонаму, ураджэнцу Наваградчыны Барысу Кіту. Цікавасьць тут былых грывянулі таксама зборнікі Андрэя Чэмера "Наваградзкая гімназія" і "Сяргей Хмара".

ханоў скага, Паўла Каруза, Аўгена Калубовіча, архімандрыта Льва Гарошку, Янку Багдановіча, Пятра Орсу, Пятра Конюха, Леаніда Мурашку...

Кніга ня толькі ўспамін пра людзей, якіх Андрэй Чэмер ведаў з дзяцінства і вяснага часу. Цёплыя словы ён адрасуе Станіславу Шушкевічу, Максіму Танку, Уладзімеру Караткевічу, Віктару Роўдэ, Казімеру Прунскеню, Мколу Ермаловічу, Рыгору Бародзіну, шматлікім "літоўскім" беларусам.

Ёсьць у кнізе частка, дзе аўтар мімаходзь успамінае і сваё пражытае. Гэта савецкі ГУЛАГ, на які яго засудзілі (нарыс "Зьвяр'ё").

Віленскаму Беларускаму музэю аўтар прысьвёжыў публікацыю "Беларуская Мэкка". Крыўдна, што наш народ страціў каштоўныя рэчы, зьбертыя патрыётам і палітычным дзеячам Іванам Луцкевічам. Ні літоўцы, ні расейцы не парупіліся пра сьведчаньні беларускае даўніны. Ім наша памяць не спатрэбілася. Не спатрэбілася і савецкім беларусам зь Менску. Замест дапамогі арыштавалі і заслалі ў лягера дырэктараму зь Янку Шувовіча. Такі прапала яскравае сьвядчаньне беларускае мінуўшчыны. Засталіся толькі два тамы інвэнтарнае кнігі, дзе пералічаны здабытак музэю. Крыўдна і балюча чытаць тыя радкі. Там было шмат экспанатаў, зьбертых у нас, на Гарадзеншчыне...

Пра Гарадзеншчыну Андрэй Чэмер успамінае часта. Многія героі яго кнігі - ураджэнцы тутэйшых мясцін, які ён сам. Іншыя тут выявілі свае найлепшыя якасьці. Так, выкладнік Гарадзенскага пэдагагічнага ўніверсітэта Андрэй Ржэўскі ў канцы 40-х напісаў заяву ў Маскву з прапановаю вучыць студэнтаў па-беларуску. Замест адказу яго арыштавалі і засудзілі на 10 гадоў лягераў Дубраўлягу (Мардовія). Парэабілітацыі на ранейшае месца работы яго не ўзялі.

Такія ў выданьні каштоўныя тым, што дакумэнтальна расказваюць пра лёсы людзей. Шмат каго ўжо няма на гэтым сьвеце. А памяць пра іх жыве, дзякуючы няўрымсьлівым дасьледнікам. Андрэй Чэмер з гэтай слаўнае кагорты.

19 ліпеня шаню нам Аляксею Сьцяпанавічу Анішчыку (Андрэю Чэмеру) спаўняецца 81 год. Здароўя Вам і надзейных паплекнікаў!

Гародню літаратарна ведаў на пачатку чэрвеня гэтага году.

Яўген Вапа: "Спадзявайся дзед на мёд - то лёг спаць ня еўшы"

(заканчэньне, пачатак на с.3)

-Імя Яўгена Вапы добра ведамае з таго часу, калі сканаў СССР і адкрыліся межы...

Для нашага Беларускага Зьвязу вельмі важнае спрыянне беларускай культуры ў Польшчы. Грамадзяне Польшчы мусяць бачыць, што наша культура, нашы дзеянні гэтаксама цікавыя, як і эўрапейскія. Спрыянне беларускай культуры, літаратуры, людзям - адзін з найважнейшых кірункаў нашае дзейнасьці. Адсюль вынікаюць цесныя кантакты з Беларуссю арганізацыяў, паяднаных у Беларуска-Польскае Кожнае мае свае сяброўскія дачыненні з грамадзкімі арганізацыямі Беларусі: пісьменьнікі зь пісьменьнікамі, гісторыкі з гісторыкамі, моладзь з моладдзю. Дзякуючы гэтаму ўсталявацца шмат цесных і дзейных кантактаў.

Думаю, што мяжа, якая паўстапа паміж Беларуссю і Эўразьвязам, можа паслабіць кантакты, але не разрываць. Аднак, дзе б ні

жыла нацыянальная меншасьць, яна ня можа разьвіцца агульнай стратэгічнай праблемай дзяржавы. Нацыянальная меншасьць ня можа істотна дапамагчы мэтраполі - наадварот, падтрыму вымагае дзяржава. Пра гэта ў Беларусі большасьць ня хоча думаць. У нацыянальных меншасьцях іншая місія: яны найлепшыя паслы дзяржавы ў чужых краінах.

- Як ты бачыш будучыню нашае дзяржавы на сёньнішні дзень?

Гэта пытаньне, на якое адказаў сам беларускі народ, у яго руках лёс культуры, сьнежня і ў будучыні. Самыя беларусы ў Беларусі мусяць вярнуцца да гэтых шляхі. Спадзяюся, калі хто зьвернецца да архіўных падшывак "Свайго Ладу" праз 50 ці 100 гадоў, ён зразу мець сьнежняныя праблемы, але, вярнуўшыся, іх будзеў наступнасьці.

Распытваў Віктар Сазонаў

Антон Лабовіч



бюлетэнь «СВОЙ ЛАД» выходзіць 1 раз у месяц наклад 299 асобнікаў для нутранага карыстаньня распаўсюджваецца задарма пры перададзеным спасылка абавязкова

рэдактар - Віктар Сазонаў
стыльовае рэдагаваньне - Юры Пацюпа
шытоўля - Зьміцер Дулько
падрухаваны да друку: 17. 07. 2003
тэл. 44-24-97, e-mail: sazona@tut.by
адрас для ліставаньня: 230 023,
Гародня, а/с 121

